



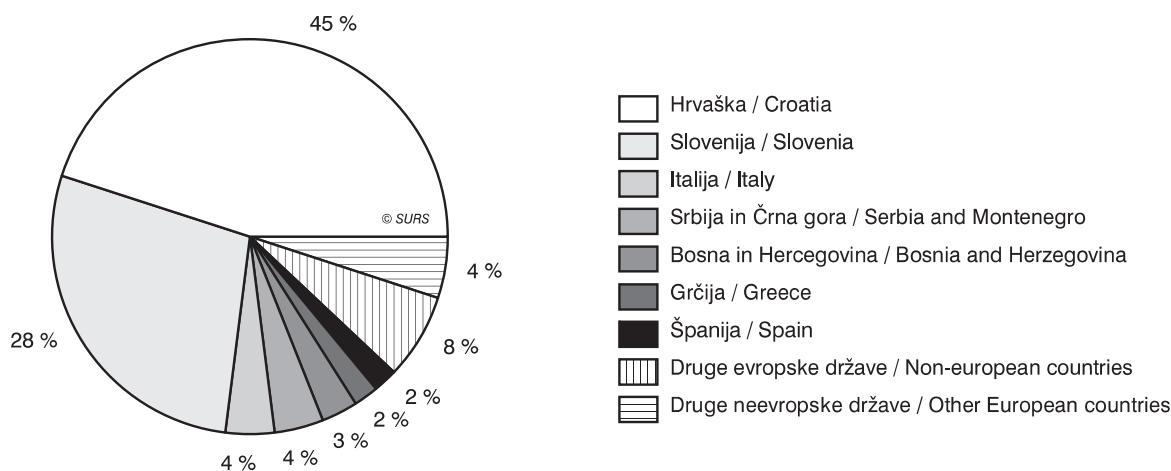
TURISTIČNA POTOVANJA DOMAČEGA PREBIVALSTVA, SLOVENIJA, 2006

TOURISM TRAVELS OF DOMESTIC POPULATION, SLOVENIA, 2006

- ▶ V letu 2006 se je 62,2 % prebivalcev Slovenije, starih 15 let ali več, udeležilo okoli 5,4 milijona turističnih potovanj, bodisi zasebnih ali poslovnih.
- ▶ 60,0 % prebivalcev je odšlo na vsaj eno daljše zasebno potovanje, tj. z najmanj 4 prenočitvami.
- ▶ 53,9 % zasebnih potovanj je potekalo v Sloveniji, 46,1 % v tujini.
- ▶ 62,1 % je bilo krajših potovanj, od tega kar 70,0 % v Sloveniji.
- ▶ 37,9 % je bilo daljših potovanj, od tega kar 72,4 % v tujini.
- ▶ Posamezno zasebno potovanje je povprečno zajemalo 4,3 prenočitve (v Sloveniji 2,8, v tujini 6,1).
- ▶ Le 10,2 % zasebnih potovanj je bilo organiziranih kakor koli v sodelovanju s potovalno agencijo.
- ▶ Slovenski turist je na zasebnem potovanju porabil povprečno okoli 8 tisoč SIT na dan (v Sloveniji okoli 6 tisoč SIT, v tujini pa okoli 9 tisoč SIT).
- ▶ Podatki v tej publikaciji so absolutne ocene, pridobljene z anketo, na vzorcu, ki predstavlja celotno populacijo slovenskega prebivalstva od petnajstega leta dalje.
- ▶ In 2006, 62.2% of the resident population aged 15 or more went on about 5.4 million tourism trips, whether private or business.
- ▶ 60.0% of the population went on at least one longer trip, i.e. a trip with at least four nights.
- ▶ 53.9% of private trips were made in Slovenia, 46.1% abroad.
- ▶ 62.1% of private trips were shorter, 70.0% of them in Slovenia.
- ▶ 37.9% of private trips were longer, 72.4% of them abroad.
- ▶ The average private trip involved 4.3 nights (in Slovenia 2.8 and abroad 6.1).
- ▶ Only 10.2% of private trips were organised with the help of travel agencies.
- ▶ Slovenian tourists spent on private trips on average about SIT 8 thousand per day (in Slovenia SIT 6 thousand and abroad SIT 9 thousand).
- ▶ Data shown in this publication are absolute estimates obtained with a survey on the sample that represents the whole Slovenian population aged 15 years or more.

Slika 1: Daljša zasebna potovanja v Sloveniji in tujini, 2006

Chart 1: Longer private trips in Slovenia and abroad, 2006



KOMENTAR**Udeleženost na turističnih potovanjih**

Po rezultatih Ankete o turističnih potovanjih domačega prebivalstva se je leta 2006 slabih 1 073 tisoč ali 62,2 % prebivalcev Slovenije, starih 15 let ali več (v nadaljevanju turisti), udeležilo turističnega potovanja, bodisi da so se udeležili le poslovnega ali le daljšega zasebnega potovanja (vsaj štiri zaporedne prenočitve) ali pa obe. Okoli 244 tisoč ali 14,2 % prebivalcev je odpotovalo na poslovno potovanje, kar je 22,8 % od tistih, ki so odšli na turistično potovanje. Okoli 1 036 tisoč ali 60,0 % prebivalcev je odšlo na daljše zasebno potovanje, kar je 96,6 % od tistih, ki so odšli na turistično potovanje.

Delež turistov je med moškimi znašal 66,3 %, med ženskami pa 58,3 %. Po starostnih razredih je bil delež turistov največji med prebivalci, starimi 15–24 let, in je znašal 80,0 %. Najmanjši je bil delež pri prebivalcih, starih 65 let in več (le 30,8 %).

Glede na stopnjo izobrazbe je na turistično potovanje odšlo največ oseb z visoko izobrazbo ali več (89,4 %). Deleži se zmanjšujejo s stopnjo izobrazbe; delež turistov med prebivalci z osnovno izobrazbo ali manj je znašal le 45,8 %.

Z vidika zaposlitvenega statusa je na turistično potovanje odšlo največ dijakov ali študentov (83,5 %), medtem ko je šlo na potovanje le 39,0 % upokojencev.

Delež turistov glede na število članov v gospodinjstvu je bil največji pri gospodinjstvih s 3 ali 4 člani (69,7 %), najmanjši pa med tistimi, ki živijo sami (35,5 %).

Primerjava po tipu naselij, iz katerih prihajajo anketiranci, kaže, da je na turistično potovanje odšlo največ mestnega (71,2 %) in primestnega (70,6 %) prebivalstva, najmanj pa tistih, ki živijo v raztresenih hišah ali hišah na samem (51,2 %).

COMMENT**People participating in tourism trips**

According to the results of the Survey on Tourism Travels of Domestic Population in 2006 less than 1,073 thousand or 62.2% of Slovenian population aged 15 or over (hereinafter: the tourists) went on tourism trips, either only business trips or only longer private trips (at least four consecutive overnight stays) or both. About 244 thousand or 14.2% of the population went on business trips, which is 22.8% of the people who went on tourism trips. About 1,036 thousand or 60.0% of the population went on longer private trips, which is 96.6% of the people who went on tourism trips.

As regards sex, the share of male tourists was 66.3% and the share of female tourists 58.3%. By age groups, the share of tourists aged 15-24 was the highest with 80.0%. The lowest share was that of tourists aged 65 and over (only 30.8%).

As regards the level of education, predominantly persons with university education or more (89.4%) went on at least one tourism trip. Shares are decreasing with lower levels of education, so that the share of tourists with elementary education or less is only 45.8%.

As regards the employment status, predominantly students or persons in education (83.5%) went on tourism trip and the least retired persons (39.0%).

By the number of household members, the share of tourists from households with 3-4 members is the highest (69.7%) and the share of tourists from single households is the lowest (35.5%).

Comparison by type of settlements where the respondents are coming from shows that the most urban (71.2%) and suburban (70.6%) population went on tourism trips, while the least the population who live in scattered houses (51.2%).

Tabela 1: Udeleženost prebivalcev Slovenije na turističnih potovanjih po sociodemografskih značilnostih, 2004, 2005 in 2006

Table 1: Participation of the residents of Slovenia in tourism trips by socio-demographic profile, 2004, 2005 and 2006

%

	Vsi prebivalci Total population	Prebivalci, ki so šli na turistično potovanje Population who went on tourism trips			Prebivalci, ki so šli na poslovno potovanje Population who went on business trips			Prebivalci, ki so šli na zasebno potovanje z najmanj 4 prenočitvami Population who went on private trips with 4 or more overnight stays			Total
		2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006	
Skupaj	100	59,3	62,0	62,2	15,0	15,3	14,2	56,5	59,1	60,0	
Spol											
moški	100	62,5	64,0	66,3	17,8	18,6	17,5	58,3	60,6	63,6	men
ženske	100	56,4	60,1	58,3	12,3	12,4	11,1	54,8	57,7	56,8	women
Starost (leta)											
		Age (years)									
15–24	100	83,0	82,8	80,0	27,0	24,9	21,2	77,4	77,2	76,0	15 - 24
25–44	100	73,0	75,2	75,6	20,4	20,0	20,2	69,9	72,1	72,9	25 - 44
45–64	100	51,4	53,0	57,1	10,6	13,0	11,8	48,8	50,3	55,6	45 - 64
65 +	100	26,6	32,1	30,8	.	.	.	26,2	31,9	30,4	65 +

Tabela 1: Udeleženost prebivalcev Slovenije na turističnih potovanjih po sociodemografskih značilnostih, 2004, 2005 in 2006 (nadaljevanje)
Table 1: Participation of the residents of Slovenia in tourism trips by socio-demographic profile, 2004, 2005 and 2006 (continued) %

	Vsi prebivalci Total population	Prebivalci, ki so šli na turistično potovanje Population who went on tourism trips			Prebivalci, ki so šli na poslovno potovanje Population who went on business trips			Prebivalci, ki so šli na zasebno potovanje z najmanj 4 prenočitvami Population who went on private trips with 4 or more overnight stays			
		2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006	
Stopnja šolske izobrazbe											
osnovna izobrazba ali manj	100	39,1	47,6	45,8	7,7	8,8	(4,9)	37,5	44,3	45,0	elementary education or less
nizja in srednja poklicna ali strokovna izobrazba	100	63,0	63,4	63,5	10,9	12,4	11,5	60,2	61,2	61,3	lower and middle vocational or professional education
srednja splošna izobrazba	100	78,3	76,9	83,4	26,9	(22,5)	28,6	72,7	75,2	77,8	general upper secondary education
višja izobrazba	100	79,1	74,4	82,0	(27,5)	(24,0)	(25,4)	76,7	70,3	79,7	post-secondary vocational education
visoka izobrazba ali več	100	88,1	88,0	89,4	45,9	44,1	46,2	83,1	82,5	85,6	university education or more
Zaposlitveni status											
zaposleni, samozaposleni	100	70,0	72,5	72,4	20,5	21,0	20,6	66,3	68,8	69,7	employed, self-employed
upokojenec	100	33,9	37,8	39,0	((2,0))	((2,1))	.	33,4	37,4	38,8	retired
dijak ali študent	100	85,7	85,4	83,5	28,3	26,7	23,5	80,2	80,1	79,2	student or person in education
brezposelni	100	42,2	40,9	48,7	((5,0))	((6,8))	.	40,8	38,2	47,7	unemployed
drugo	100	((33,8))	(35,0)	((20,9))	.	.	.	((31,9))	(35,0)	((20,9))	other
Število članov v gospodinjstvu											
1	100	31,0	34,3	35,5	((4,6))	((5,1))	((4,9))	29,7	33,4	33,9	1
2	100	48,4	48,8	50,2	(7,9)	(8,5)	(7,4)	46,8	47,0	49,3	2
3 ali 4	100	67,6	71,1	69,7	19,2	19,0	17,9	64,7	68,4	67,0	3 or 4
5 +	100	56,9	64,0	61,7	13,2	17,0	13,0	52,5	58,7	59,8	5 +

() manj natančna ocena / less accurate estimate: $0,10 < CV \leq 0,15$

(()) nenatančna ocena / inaccurate estimate: $0,15 < CV \leq 0,30$

· zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič / not zero but extremely inaccurate estimate: $CV > 0,30$

Samo v Sloveniji je poslovno potovalo 25,4 % turistov, dobra polovica (55,8 %) le v tujini, 18,8 % turistov pa je poslovno potovalo v Sloveniji in v tujini. Pri turistih, ki so bili na daljših zasebnih potovanjih, so deleži naslednji: 20,3 % turistov je svoj prosti čas preživiljalo le v Sloveniji, 63,9 % jih je odpotovalo v tujino, 15,8 % turistov pa je zasebno potovalo tako v Slovenijo kot v tujino.

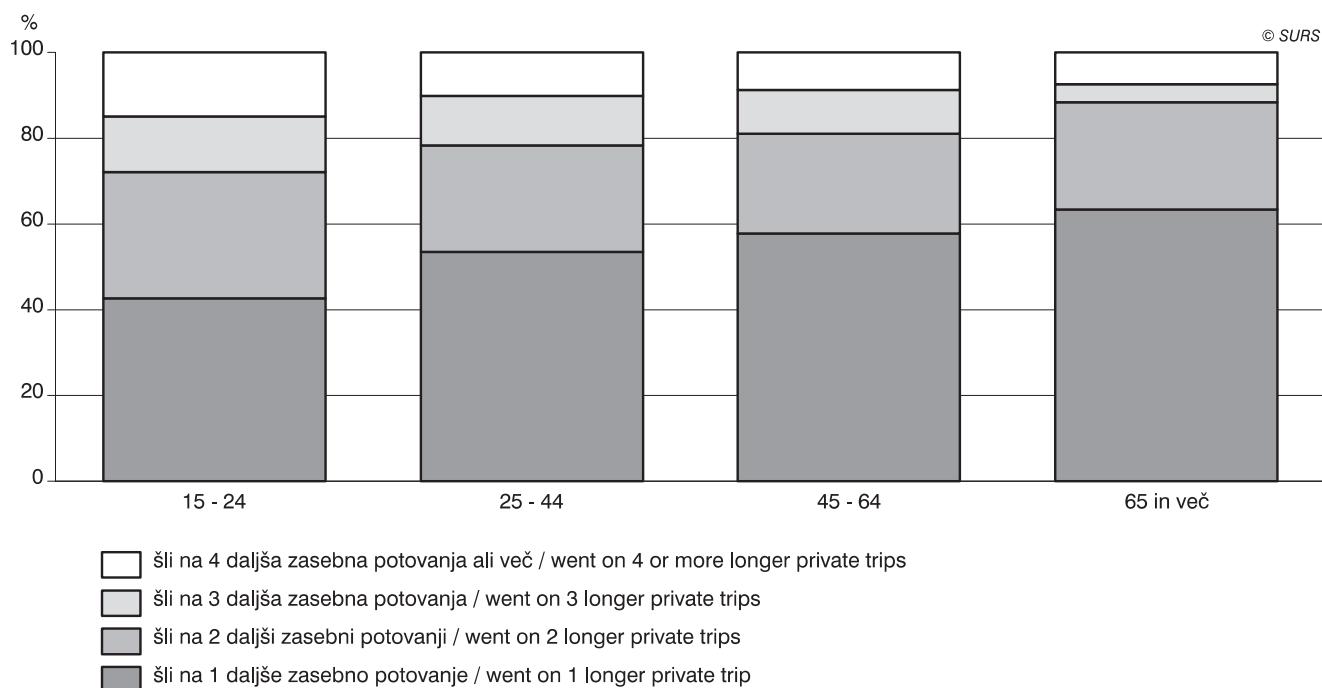
53,4 % turistov je bilo le na enem daljšem zasebnem potovanju, približno četrtina (25,4 %) na dveh, 10,8 % na treh in 10,5 % na štirih ali več daljših zasebnih potovanjih.

As regards business trips, 25.4% of tourists travelled only in Slovenia, just over a half only abroad (55.8%) and 18.8% both in Slovenia and abroad. As regards longer private trips, the shares are as follows: 20.3% of tourists spent their holidays only in Slovenia, 63.9% only went abroad and 15.8% travelled both in Slovenia and abroad.

53.4% of tourists went only on one longer private trip, about a quarter (25.4%) of them went on two, 10.8% on three and 10.5% on four or more longer private trips.

Slika 2: Turisti po številu daljših zasebnih potovanj in starostnih skupinah, 2006

Chart 2: Tourists by number of longer private trips and age groups, 2006



Primerjava podatkov o udeleženosti prebivalcev Slovenije na daljših zasebnih potovanjih po četrtletjih v letih 2004, 2005 in 2006 kaže zanimivo, a pričakovano sliko. Največ prebivalcev je v vseh teh letih odšlo na daljše zasebno potovanje v 3. četrtletju (julija, avgusta in septembra). V letu 2006 je v vseh četrtletjih, razen v četrtem, odšel na daljše zasebno potovanje večji delež prebivalcev kot v enakem obdobju v letih 2004 in 2005.

Delež prebivalcev, ki so odšli na vsaj 1 daljše zasebno potovanje, je leta 2006 znašal 60,0 %, kar je za 0,9 odstotne točke več kot leta 2005 oz. za 3,5 odstotne točke več kot leta 2004. Najbolj se je povečal delež v 2. četrtletju 2006 primerjalno z istim četrtletjem leta 2005, in sicer za 2,9 odstotne točke.

Comparison of data on participation of Slovenia's population in longer private trips by quarters in 2004, 2005 and 2006 shows an interesting although expected picture. Each year most people went on longer private trips in the 3rd quarter, which covers July, August and September. In all quarters except in the 4th quarter of 2006 a higher percentage of people went on longer private trips than in the same period of 2004 and 2005.

The share of the population who went on at least 1 longer private trip was in 2006 60.0%, which is 0.9 percentage point higher than in 2005 and 3.5 percentage points higher than in 2004. The share in the 2nd quarter of 2006 compared to the same quarter of 2005 increased the most, by 2.9 percentage points.

Tabela 2: Udeleženost prebivalcev Slovenije na daljših zasebnih potovanjih po sociodemografskih značilnostih, po četrtletjih in v celiem letu, 2004, 2005 in 2006

Table 2: Participation of the residents of Slovenia in longer private trips by socio-demographic profile by quarters and in the whole year, 2004, 2005 and 2006 %

	1. četrtletje 1 st quarter			2. četrtletje 2 nd quarter			3. četrtletje 3 rd quarter			4. četrtletje 4 th quarter			Celo leto The whole year			
	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006	
Skupaj	8,1	10,4	11,2	10,0	11,4	14,3	47,7	47,9	49,0	8,0	9,5	9,3	56,5	59,1	60,0	Total
Spol																
moški	9,0	10,4	13,4	10,7	9,6	15,8	48,8	48,7	48,4	8,1	11,2	9,8	58,3	60,6	63,6	men
ženske	7,2	10,4	9,2	9,4	13,0	12,9	46,6	47,1	49,5	7,9	7,9	8,9	54,8	57,7	56,8	women
Starost (leta)																Age (years)
15-24	(8,4)	(10,5)	(8,3)	((6,9))	(8,6)	(9,5)	63,7	70,8	63,8	(10,6)	12,5	11,7	77,4	77,2	76,0	15 - 24
25-44	11,5	(11,2)	14,4	13,1	13,7	14,4	62,3	64,1	59,7	7,4	10,2	8,7	69,9	72,1	72,9	25 - 44
45-64	(6,2)	(11,1)	(10,4)	(10,3)	13,2	18,7	37,7	39,0	47,5	7,8	7,9	8,9	48,8	50,3	55,6	45 - 64
65 +	((4,7))	((7,3))	(9,0)	((7,4))	((6,3))	(10,2)	(20,0)	(15,1)	(18,4)	(6,8)	(7,8)	(8,7)	26,2	31,9	30,4	65 +

Tabela 2: Udeleženost prebivalcev Slovenije na daljših zasebnih potovanjih po sociodemografskih značilnostih, po četrtletjih in v celiem letu, 2004, 2005 in 2006 (nadaljevanje)

Table 2: Participation of the residents of Slovenia in longer private trips by socio-demographic profile by quarters and in the whole year, 2004, 2005 and 2006 (continued)

	1. četrtletje 1 st quarter			2. četrtletje 2 nd quarter			3. četrtletje 3 rd quarter			4. četrtletje 4 th quarter			Celo leto The whole year					
	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006	2004	2005	2006			
Stopnja šolske izobrazbe																Level of school education		
osnovna izobrazba ali manj	(3,8)	(5,2)	(5,3)	(4,7)	(6,8)	(9,6)	32,9	29,9	32,5	(4,8)	6,2	6,5	37,5	44,3	45,0	elementary education or less		
nižja in srednja poklicna ali strokovna izobrazba	(5,8)	(8,0)	10,4	9,8	10,6	13,6	49,7	51,6	51,3	7,7	9,1	8,5	60,2	61,2	61,3	lower and middle vocational or professional education		
srednja splošna izobrazba	((13,8))	((14,9))	((9,6))	((11,5))	((17,0))	((14,7))	62,2	68,6	70,1	(11,4)	(13,6)	(13,1)	72,7	75,2	77,8	general upper secondary education		
višja izobrazba	((21,9))	((27,3))	((26,0))	((19,1))			((24,4))	(60,4)	(63,7)	(64,3)	((12,1))	(16,1)	(20,2)	76,7	70,3	79,7	post – secondary vocational education	
visoka izobrazba ali več	(25,4)	(30,2)	(28,5)	(25,7)	(27,8)	(30,2)	73,0	70,1	72,4	(16,3)	(16,1)	(15,8)	83,1	82,5	85,6	university education or more		
Zaposlitveni status																Employment status		
zaposleni, samozaposleni	9,6	13,0	12,7	12,8	13,8	16,9	58,1	59,8	61,4	7,5	8,9	8,8	66,3	68,8	69,7	employed, self-employed		
upokojenec	(4,9)	(7,1)	(11,4)	(8,4)	(9,5)	(14,0)	23,9	21,7	25,3	8,3	8,2	10,2	33,4	37,4	38,8	retired		
dijak ali študent	(11,4)	(11,5)	((9,4))	((7,1))	(11,2)	(11,2)	68,6	69,7	68,2	(10,7)	14,3	(12,4)	80,2	80,1	79,2	student or person in education		
brezposelni	.	.	.	.	.	.	(35,6)	(41,7)	(32,9)	((4,9))	((8,0))	.	40,8	38,2	47,7	unemployed
drugo	-	-	.	.	.	.						.	((31,9))	((35,0))	((20,9))	other
Število članov v gospodinjstvu																Number of household members		
1	.	.	((7,9))	((9,1))	((8,8))	((13,5))	(24,4)	(21,7)	(23,0)	((5,3))	(8,1)	((6,9))	29,7	33,4	33,9	1		
2	.	.	(9,2)	(10,4)	(11,9)	(9,8)	(13,2)	(15,7)	40,8	30,8	39,1	11,7	(10,4)	(11,1)	46,8	47,0	49,3	2
3 ali 4	.	.	8,2	11,8	14,2	11,7	12,0	14,9	55,2	55,7	57,3	8,4	9,0	9,9	64,7	68,4	67,0	3 or 4
5 +	.	.	(8,2)	(8,2)	((4,3))	(6,4)	(9,3)	(12,0)	46,3	50,2	44,8	(5,0)	10,6	(7,4)	52,5	58,7	59,8	5 +

() manj natančna ocena / less accurate estimate: $0,10 < CV \leq 0,15$

(()) nenatančna ocena / inaccurate estimate: $0,15 < CV \leq 0,30$

· zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič / not zero but extremely inaccurate estimate: $CV > 0,30$

Značilnosti zasebnih potovanj

Po anketnih podatkih so slovenski turisti v letu 2006 odpotovali na okoli 4 765 tisoč zasebnih potovanj. Od teh je bilo 62,1 % krajsih (1–3 prenočitve), druga pa so bila daljša (4 prenočitve in več). Med daljšimi potovanji je 68,2 % potovanj zajemalo 4–7 prenočitev, 26,3 % 8–14 prenočitev, ostala potovanja pa so bila še daljša.

Za razliko od let 2004 in 2005, ko je bilo več potovanj v tujini, je bilo v letu 2006 več potovanj v Sloveniji. Tako je bilo v Sloveniji 53,9 % potovanj, v tujini pa 46,1 %. Med daljšimi potovanji je bilo v tujini 72,4 % potovanj, ostala so bila v Sloveniji. Med krajsimi potovanji je bilo v Sloveniji 70,0 % potovanj.

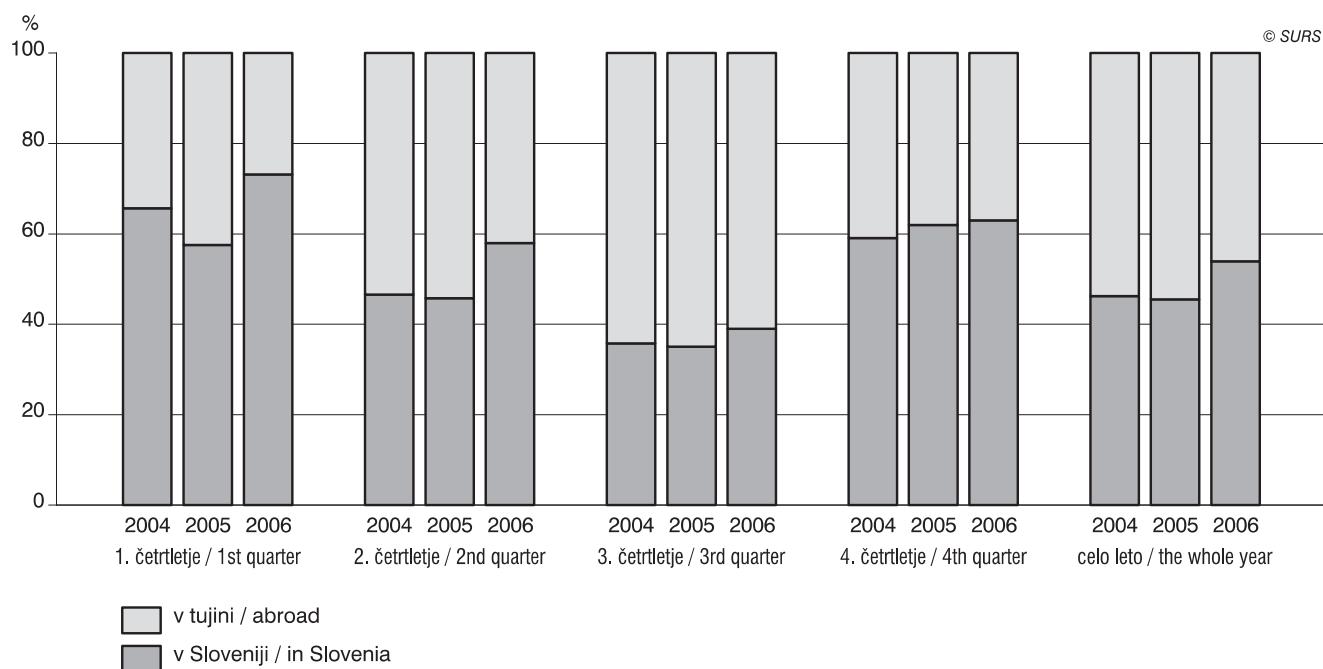
Characteristics of private trips

According to the survey data, in 2006 Slovenian tourists went on about 4,765 thousand private trips. Of those, 62.1% were shorter (1-3 overnight stays) and the others were longer (4 or more overnight stays). Among longer trips, 68.2% of trips comprised 4-7 overnight stays, 26.3% comprised 8-14 overnight stays and the rest were even longer.

Compared to 2004 and 2005, when more trips were made abroad, in 2006 more trips were made in Slovenia. 53.9% of trips were made in Slovenia and 46.1% abroad. Among longer trips, 72.4% were made abroad and the rest in Slovenia. Among shorter trips, 70.0% were made in Slovenia.

Slika 3: Zasebna potovanja v Sloveniji in tujini po četrtletjih, 2004, 2005 in 2006

Chart 3: Private trips in Slovenia and abroad by quarters, 2004, 2005 and 2006

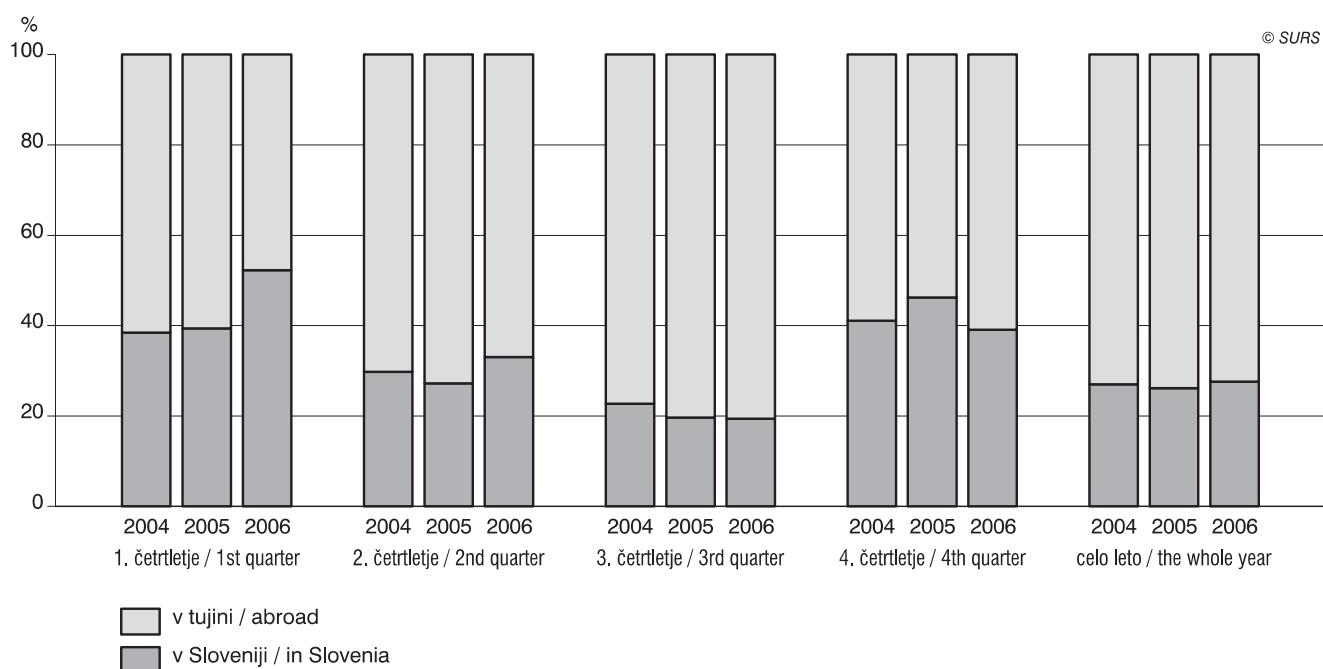


Delež daljših potovanj v tujini se je v letu 2006 povečal v 3. in 4. četrtletju v primerjavi z enakima četrtletnjema leta 2005, medtem ko se je v 1. in 2. zmanjšal.

The share of longer trips increased in the 3rd and 4th quarter of 2006 compared to the same quarters of 2005, while it decreased in the 1st and 2nd quarter.

Slika 4: Daljša zasebna potovanja v Sloveniji in tujini po četrtletjih, 2004, 2005 in 2006

Chart 4: Longer private trips in Slovenia and abroad by quarters, 2004, 2005 and 2006

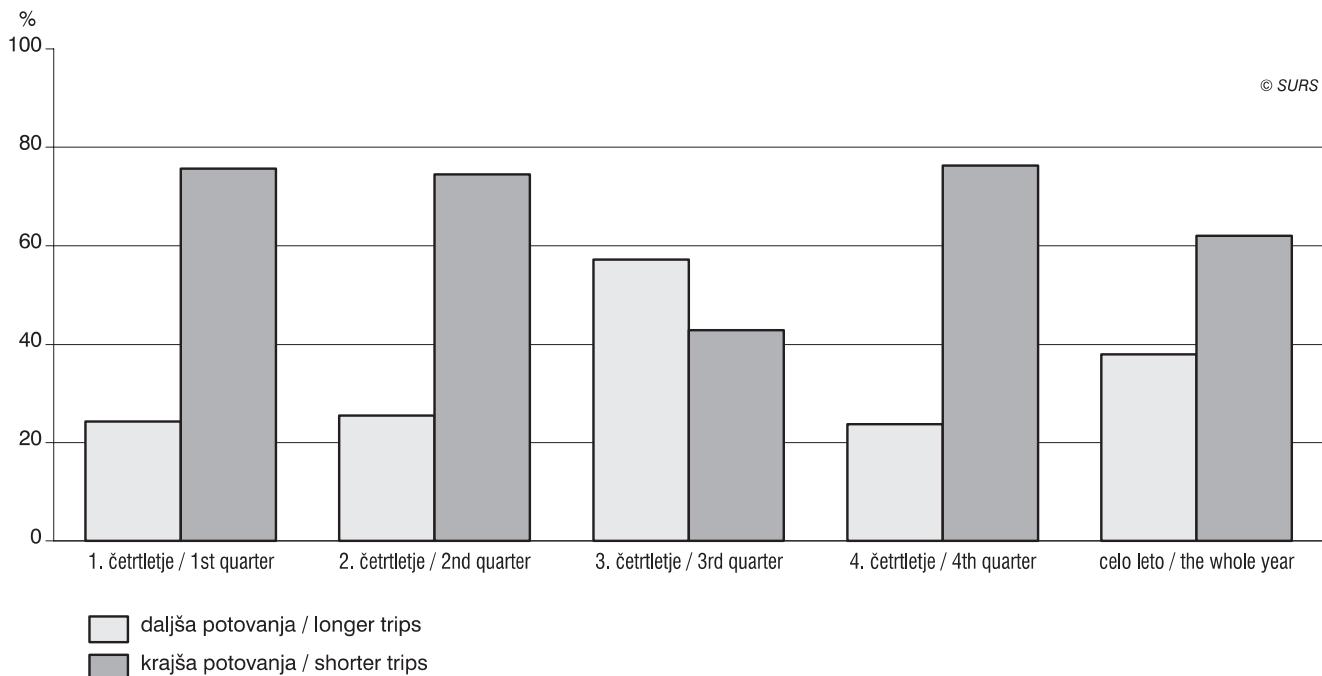


Delež krajših oz. daljših potovanj sta bila v prvem, drugem in četrtem četrtletju približno enaka. Največji delež krajših potovanj je bil v drugem četrtletju. V tretjem četrtletju je bila več kot polovica potovanj daljših.

Shares of shorter or longer trips are similar in the 1st, 2nd and 4th quarter. The highest share of shorter trips was registered in the 2nd quarter. In the 3rd quarter more than a half of trips were longer.

Slika 5: Daljša in krajša zasebna potovanja po četrtletjih, 2006

Chart 5: Longer and shorter private trips by quarters, 2006



Podatki o zasebnih potovanjih po starostnih skupinah turistov kažejo, da je bilo med turisti, ki so se udeležili potovanj, največ oseb starih 25–44 let, najmanj pa turistov, starih 65 let in več. Enako, samo v drugačnih deležih, velja tudi za krajša in daljša potovanja.

Turisti so na 84,7 % zasebnih potovanj odšli zaradi preživljavanja prostega časa (počitnice, dopust, potovanje), glavni razlog za 15,2 % zasebnih potovanj pa je bil obisk sorodnikov in prijateljev.

Glavne dejavnosti 77,2 % počitniških potovanj so bile sprostitev, počitek, zabava, na 13,8 % počitniških potovanj pa rekreativne dejavnosti. Delež počitniških potovanj, na katerih so si turisti ogledovali naravne in kulturne znamenitosti, je bil najvišji na daljših potovanjih v tujini (10,6 %), delež počitniških potovanj, na katerih je bila glavna dejavnost skrb za zdravje in bivanje v zdravilišču, pa je bil najvišji na daljših potovanjih v Sloveniji (11,1 %).

Na 87,0 % potovanj so se turisti odpeljali z osebnim avtomobilom. Ta delež je bil največji na krajših potovanjih v Sloveniji. Delež prevozov z avtobusi je bil največji na krajših potovanjih v tujino (9,8 %), delež letalskih prevozov pa na daljših potovanjih v tujino (12,1 %).

Po podatkih ankete je bilo 10,2 % zasebnih potovanj organiziranih s pomočjo potovalnih agencij; za 43,8 % teh potovanj so agencije organizirale le prenočevanje, več kot polovica teh potovanj (52,6 %) pa je bilo paketnih (organizirana prevoz in prenočevanje). Delež agencijsko organiziranih potovanj se glede na destinacijo zelo razlikuje: na potovanjih v Sloveniji je obsegal le 2,6 %, na potovanjih v tujino pa 19,1 %. Več je bilo tudi organiziranih daljših potovanj, največ v tujino (24,4 %), manj pa krajših.

The data on private trips by age groups show that tourists aged 25–44 made the biggest number of trips, while tourists aged 65 and over made the smallest number. The same, only in different shares, is true for shorter and longer trips.

Tourists went on 84.7% of private trips because of leisure time (holidays, travels) and on 15.2% because they visited friends and relatives.

The main activities during the leisure time trips were relaxation and resting (77.2%), and recreation (13.8%). The share of leisure time trips on which the tourists went on sight-seeing was the highest on longer trips abroad (10.6%), while the share of trips on which health reasons were of priority was the highest on longer trips in Slovenia (11.1%).

87.0% of trips were made by cars. This share was the highest on shorter trips in Slovenia. The share of trips made by busses or coaches was the highest on shorter trips abroad (9.8%), while the share of trips made by airplanes was the highest on longer trips abroad (12.1%).

According to the survey data, only 10.2% of private trips were organised with the help of travel agencies. In 43.8% of these cases travel agencies organised only accommodation and more than a half of trips (52.6%) were package tours (both transport and accommodation organised). The shares of trips organised by agencies differ a lot regarding the destination: on private trips in Slovenia the share was only 2.6%, while on trips abroad it was 19.1%. There were also more organised longer trips, the most of them abroad (24.4%), while shorter trips were fewer.

Delež paketnih potovanj je bil največji pri krajših potovanjih v tujino (70,4 %), delež potovanj, pri katerih je agencija organizirala le prenočišče, pa je bil največji pri daljših potovanjih v Sloveniji (97,3 %).

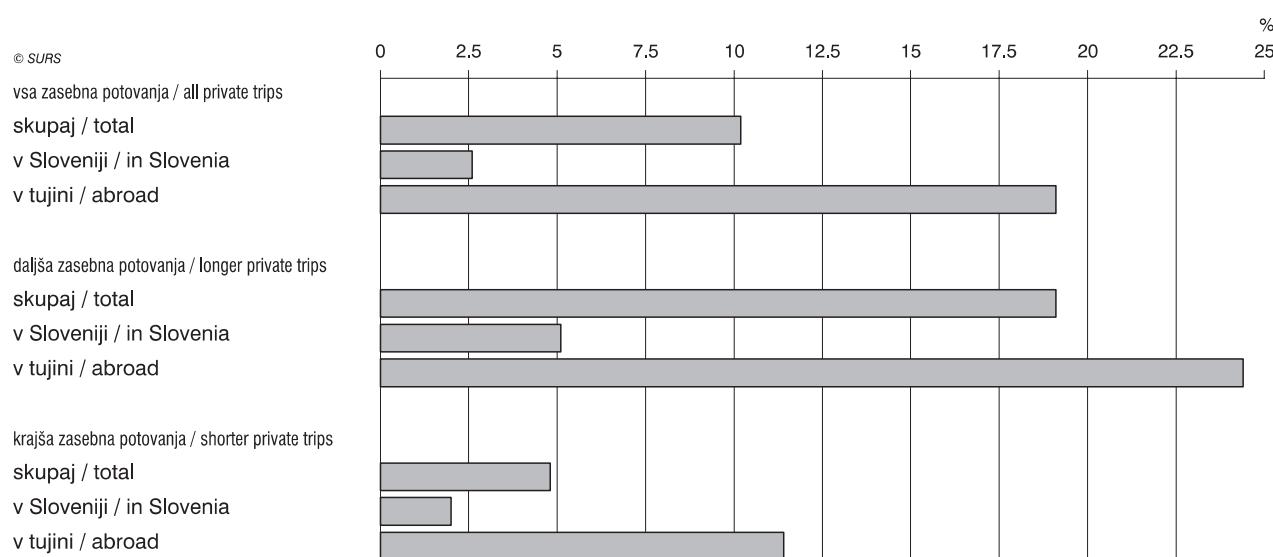
89,4 % zasebnih potovanj je bilo organiziranih brez sodelovanja potovalne agencije. Ker so med ta potovanja uvrščeni tudi odhodi v lastna počitniška bivališča in k sorodnikom ali prijateljem, je delež med neorganiziranimi potovanji, na katera so turisti odšli brez vnaprejšnje rezervacije, obsegal 64,7 %. 30,9 % je bilo potovanj, pri katerih so turisti sami rezervirali prenočišče v prenočitvenem obratu.

The share of package tours was the highest on shorter trips abroad (70.4%), while the share of trips in which travel agencies organised only accommodation was the highest on longer trips in Slovenia (97.3%).

89.4% of private trips were organised without involvement of travel agencies. As those trips include also departures to own secondary homes and visits to friends and relatives, the share of unorganised trips made without prior booking of accommodation was 64.7%. 30.9% of private trips were made with direct booking of accommodation.

Slika 6: Zasebna potovanja, organizirana s pomočjo potovalne agencije, 2006

Chart 6: Private trips organised with the assistance of a travel agency, 2006



Anketirance smo spraševali tudi o uporabi interneta pri organizaciji zasebnih potovanj. Uporabili so ga le za 17,9 % potovanj, večinoma za daljša potovanja v tujino (32,7 %). Internet so uporabili predvsem kot vir informacij (69,3 % vseh odgovorov), za rezervacijo prenočišča (18,0 % vseh odgovorov), rezervacijo prevoza (5,4 % vseh odgovorov), plačilo prenočišča (4,4 % vseh odgovorov), in plačilo prevoza (2,8 % vseh odgovorov).

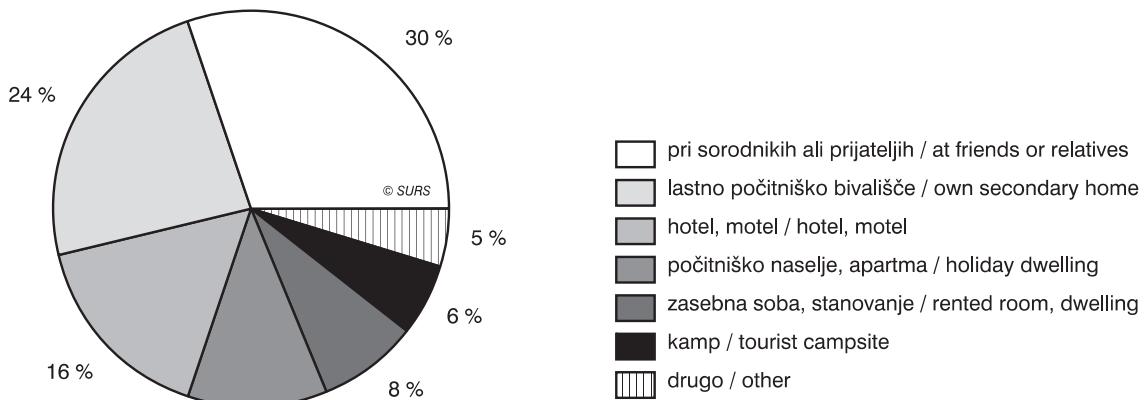
Turisti so na 17,6 % zasebnih potovanj bivali v hotelih in podobnih obratih, na 19,4 % potovanj so bivali v drugih nastanitvenih gostinskih obratih, najpogosteje v počitniških naseljih, apartmajih (58,6 %). Kar na 62,2 % zasebnih potovanj so turisti bivali v zasebnih nastanitvah, od tega najpogosteje pri sorodnikih ali prijateljih (48,5 %) in v lastnih počitniških bivališčih (37,8 %).

We were asking the respondents also about the use of the Internet in organising private trips. Tourists used the Internet only for 17.9% trips, mostly for longer trips abroad (32.7%). They mainly used the Internet as a source of information (69.3% of all the answers), for booking accommodation (18.0% of all the answers), for booking transport (5.4% of all the answers), for paying the accommodation (4.4% of all the answers), and for paying the transport (2.8% of all the answers).

Tourists stayed on 17.6% of private trips in hotels and similar establishments. On 19.4% of trips they stayed in other collective accommodation establishments, of those mostly in holiday dwellings (58.6%). On 62.2% of private trips tourists stayed in private tourist accommodation, of those most frequently at friends or relatives (48.5%) and in their own secondary homes (37.8%).

Slika 7: Zasebna potovanja po vrsti nastanitve, 2006

Chart 7: Private trips by type of accommodation, 2006



Po anketnih podatkih se je največ potovanj začelo julija (17,3 %) in avgusta (16,1 %), sledijo junij, maj, april in februar.

Na 53,9 % potovanj, ki so bila v Sloveniji, je bilo zabeleženih 34,8 % prenočitev. Na 46,1 % potovanj v tujini je bilo zabeleženih 65,2 % prenočitev. Zasebno potovanje je povprečno zajemalo 4,3 prenočitve (v Sloveniji 2,8, v tujini 6,1 prenočitve). Glede na starost turistov so na enem zasebnem potovanju povprečno največkrat prenočili turisti, stari 65 let in več, in sicer povprečno 5,5-krat. Turisti, katerih glavni dejavnosti sta bili skrb za zdravje in bivanje v zdravilišču, so prenočili povprečno 6,1-krat. Na potovanjih z letalom kot glavnim prevoznim sredstvom je bilo povprečno število prenočitev največje (9,7). Povprečno 5,9-krat so turisti prenočili na paketnih potovanjih, na potovanjih, pri organizaciji katerih agencije niso sodelovale, pa so prenočili povprečno 4,1-krat. Glede na vrsto prenočitve so na potovanjih največkrat prenočili turisti, ki so bivali v kampih in na plovilih (6,4-krat), v sindikalnih domih (6,3-krat) ter v počitniških apartmajih (6,2-krat), najmanjkrat pa tisti v planinskih kočah (2,2-krat), pri sorodnikih ali prijateljih in v lastnih počitniških bivališčih (3,2-krat).

Večina zasebnih potovanj v tujino je bila v Evropi (96,4 %), in sicer v Južni Evropi. Največkrat so bile cilj evropskih zasebnih potovanj naslednje države: Hrvaška (65,7 %), Italija (7,8 %), Bosna in Hercegovina (5,3 %), Srbija in Črna gora (4,8 %), Avstrija (3,9 %) in Nemčija (2,4 %). Povprečna doba bivanja v naštetih državah na daljšem potovanju je bila naslednja: Srbija in Črna gora 9,3 prenočitev, Hrvaška 8,8 prenočitve, Bosna in Hercegovina 8,2 prenočitve in Italija 7,2 prenočitve. V omenjene države so turisti najpogosteje odpotovali z osebnim avtomobilom in prespali pri sorodnikih ali prijateljih (Bosna in Hercegovina, Srbija in Črna gora, Nemčija in Avstrija), na Hrvaškem v lastnem počitniškem bivališču, v Italiji pa v hotelu ali motelu.

V Sloveniji so bili slovenski turisti na 53,9 % zasebnih potovanjih. Ciljni kraji so bili razpršeni po Sloveniji. Kot že omenjeno v metodoloških pojasnilih, so med ta potovanja uvrščeni tudi odhodi v počitniška bivališča in k sorodnikom ali prijateljem, zato je razpršenost še toliko večja in so v seznamu krajev tudi kraji, ki jih statistika turizma običajno ne uvršča med turistično pomembnejše kraje. Najpomembnejši ciljni kraji oz. območja daljših zasebnih potovanj so bili: Izola, Portorož, Podčetrtek, Čatež ob Savi, Ankaran, Piran, Kranjska gora, Strunjan, Bohinj in Moravske Toplice (torej obmorski, zdraviliški in gorski kraji). Ciljna regija skoraj tretjine daljših zasebnih potovanj v Sloveniji je bila Obalno-kraška regija.

According to survey data, most trips started in July (17.3%) and August (16.1%), followed by June, May, April and February.

On 53.9% trips made in Slovenia there were 34.8% overnight stays, while 46.1% trips abroad comprised 65.2% overnight stays. A private trip included on average 4.3 overnight stays: in Slovenia 2.8 overnight stays and abroad 6.1 overnight stays. As for the age of tourists, those aged 65 years and more had on average most overnight stays (5.5) on one trip. Tourists that went on trips for health reasons made on average 6.1 overnight stays. On trips where the main means of transport was the airplane the most overnight stays (9.7) were made. On average, 5.9 overnight stays were made on package tours, while on private trips not organised by travel agencies on average 4.1 overnight stays were made. The longest trips were the ones on which tourists spent the night in tourist campsites and on a boat (6.4 overnight stays), in holiday accommodation for employees (6.3 overnight stays) and in holiday dwellings (6.2 overnight stays), while the shortest ones were those on which tourists spent the night in mountain huts (2.2 overnight stays), at friends or relatives and in their own secondary homes (3.2 overnight stays).

Most private trips abroad were made in Europe (96.4%), most of them in South Europe. The most frequent destination countries of European private trips were Croatia (65.7%), Italy (7.8%), Bosnia and Herzegovina (5.3%), Serbia and Montenegro (4.8%), Austria (3.9%) and Germany (2.4%). In the mentioned countries the average stay on longer trip was as follows: Serbia and Montenegro 9.3 overnight stays, Croatia 8.8 overnight stays, Bosnia and Herzegovina 8.2 overnight stays and Italy 7.2 overnight stays. Tourists the most often travelled to the mentioned countries by car and slept at friends or relatives (Bosnia and Herzegovina, Serbia and Montenegro, Germany and Austria), in their own secondary home (in Croatia) and in a hotel or motel (in Italy).

Slovenian tourists made 53.9% of private trips in Slovenia. The destination places were all over Slovenia. As mentioned in the methodological notes, those trips included also departures to one's own secondary homes and to friends or relatives, so the dispersion is even bigger. The list thus includes places that are usually not considered important in terms of tourism. The most important destination places of longer private trips were Izola, Portorož, Podčetrtek, Čatež ob Savi, Ankaran, Piran, Kranjska gora, Strunjan, Bohinj and Moravske Toplice, i.e. seaside, health and mountain resorts. The destination region of almost the third of private domestic longer trips was the Obalno-kraška region.

Značilnosti poslovnih potovanj

14,2 % slovenskega prebivalstva je odšlo na okoli 658 tisoč poslovnih potovanj, kar je 12,1 % od vseh turističnih potovanj. Četrtina (25,4 %) poslovnih turistov je potovala samo v Sloveniji, dobra polovica (55,8 %) samo v tujini in 18,8 % v Sloveniji in tujini. 26,5 % poslovnih potovanj je bilo v Sloveniji, 73,5 % v tujini. 95,8 % potovanj v tujini je potekalo v Evropi, najpogosteje v Južni in Zahodni. Najpogostejše ciljne države so bile: Italija (15,2 %), Nemčija (14,3 %), Hrvaška (12,8 %) in Avstrija (10,5 %).

Približno tri četrtine potovanj je obsegalo 1-3 prenočitve. Poslovno potovanje je v povprečju obsegalo 3,3 prenočitve (v Sloveniji 2,2 in v tujini 3,7 prenočitve).

Poslovni turisti so se na 62,1 % potovanj odpeljali z osebnim avtomobilom. Na 18,0 % potovanj so se poslovneži odpeljali z letalom, na 16,9 % pa z avtobusom.

Characteristics of business trips

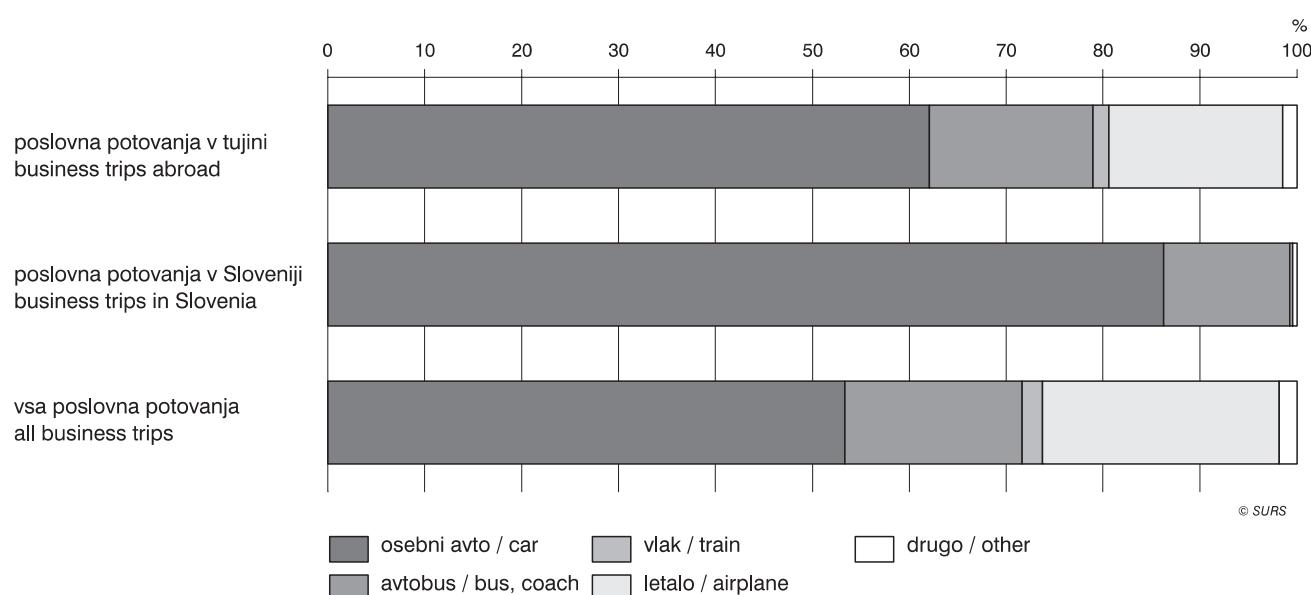
14.2% of Slovenian population went on about 658 thousand business trips, which is 12.1% of all tourism trips. A quarter (25.4%) of business tourists travelled only in Slovenia, over a half (55.8%) only abroad and 18.8% in Slovenia and abroad. 26.5% business trips were made in Slovenia and 73.5% abroad. 95.8% of trips abroad were made in Europe, most often in the South and West Europe. The most frequent destination countries were Italy (15.2%), Germany (14.3%), Croatia (12.8%) and Austria (10.5%).

About three quarters of trips involved 1-3 overnight stays. A business trip involved on average 3.3 overnight stays: in Slovenia 2.2 and abroad 3.7 overnight stays.

Business tourists went on 62.1% of trips by cars. On 18.0% of business trips the businessmen travelled by airplane and on 16.9% ones by bus.

Slika 8: Poslovna potovanja v Sloveniji in tujini po vrsti prevoznih sredstev, 2006

Chart 8: Business trips in Slovenia and abroad by means of transport, 2006



15,3 % poslovnih potovanj je bilo organiziranih s pomočjo potovalnih agencij, od teh najpogosteje prevoz in prenočišče (76,7 %). 82,8 % potovanj je bilo organiziranih brez sodelovanja agencij, od teh je bilo najpogosteje prenočišče rezervirano neposredno v prenočiščenem objektu (51,3 %) oziroma je potovanje ali prenočišče rezervirala kakšna druga organizacija (38,0 %).

Za 80,0 % potovanj so turisti izbrali prenočevanje v hotelih, motelih.

Poslovni turisti so na potovanja odhajali bolj ali manj enakomerno vse leto.

Povprečna poraba na turističnih potovanjih

Po anketnih podatkih je slovenski turist za eno zasebno potovanje, ki je v povprečju zajemalo 4,3 prenočitve, porabil okoli 34 tisoč SIT, kar znaša v povprečju okoli 8 tisoč SIT na dan. Zasebno potovanje v Sloveniji, ki je v

15.3% of business trips were organised by travel agencies, of which the most often transport and accommodation (76.7%). 82.8% of trips were organised without the assistance of travel agencies, of which in 51.3% of trips accommodation was organised directly at the accommodation establishment and 38.0% of such trips were organised by any other organisation.

On 80.0% of trips tourists decided for overnight stays in hotels, motels.

Business tourists started their trips more or less regularly during the whole year.

Average expenditure on tourism trips

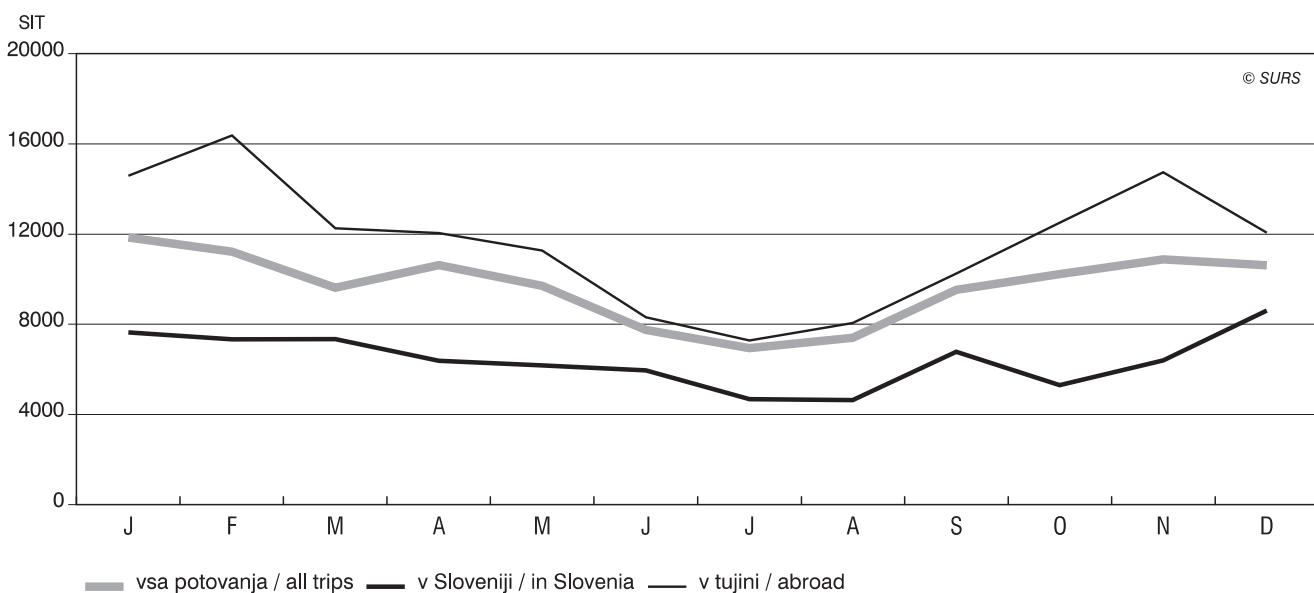
According to survey data, Slovenian tourists spent on average for one private trip - which on average involved 4.3 overnight stays – about SIT 34 thousand or about SIT 8 thousand per day. Private trips in Slovenia -

povprečju zajemalo 2,8 prenočitve, je v povprečju stalo okoli 16 tisoč SIT, kar znaša povprečno slabih 6 tisoč SIT na dan. Za zasebno potovanje v tujino, ki je obsegalo povprečno 6,1 prenočitve, pa je slovenski turist v povprečju izdal okoli 56 tisoč SIT, kar znese okoli 9 tisoč SIT na turista na dan. Povprečna dnevna poraba je bila najnižja na krajišnih zasebnih potovanjih v Sloveniji (slabih 6 tisoč SIT) in najvišja na krajišnih zasebnih potovanjih v tujini (slabih 11 tisoč SIT). Povprečna dnevna poraba na turista se je glede na leto 2005 zmanjšala za 0,5 %.

Povprečna dnevna poraba se po mesecih razlikuje; višja je bila v jesenskih in zimskih mesecih, nižja pa v toplejši polovici leta z izjemo aprila.

Slika 9: Povprečna dnevna poraba na turista na daljših zasebnih potovanjih v Sloveniji in tujini po mesecih, 2006

Chart 9: Average daily expenditure per tourist on longer private trips in Slovenia and abroad by months, 2006



Na zasebnih potovanjih so moški povprečno dnevno porabili več kot ženske. Glede na starostne razrede so povprečno dnevno največ porabili turisti, stari 15–24 let (dobrih 8 tisoč SIT), najmanj pa turisti, stari 65 let in več (dobrih 6 tisoč SIT).

Glede na število prenočitev na zasebnih potovanjih je bila povprečna dnevna poraba na turista največja na potovanjih, ki so zajemala 4–7 prenočitev (dobrih 10 tisoč SIT).

Od turistov so povprečno dnevno največ porabili tisti, ki so šli na počitniška potovanja zaradi ogleda naravnih in kulturnih znamenitosti ter ogleda kulturnih, zabavnih ali športnih prireditev (okoli 18 tisoč). Najmanj so porabili tisti, ki so odšli z namenom obiska sorodnikov in prijateljev (slabih 7 tisoč SIT).

Najmanj so turisti povprečno dnevno porabili na zasebnem potovanju, če so odpotovali z vlakom (okoli 6 tisoč SIT), največ, če so odšli na pot z letalom (slabih 21 tisoč SIT).

Potovanja, ki so bila organizirana kakor koli s sodelovanjem potovalnih agencij, so v povprečju stala okoli 98 tisoč SIT, zajemala so 6,0 prenočitve, povprečna dnevna poraba na turista na teh potovanjih je znašala okoli 16 tisoč SIT. Potovanja, ki so bila organizirana brez

which on average involved 2.8 nights - cost about SIT 16 thousand or slightly less than SIT 6 thousand per day. Private trips abroad - which on average involved 6.1 overnight stays - cost about SIT 56 thousand or about SIT 9 thousand per tourist per day. The average daily expenditure was the lowest on shorter private trips in Slovenia (slightly less than SIT 6 thousand) and the highest on shorter private trips abroad (slightly less than SIT 11 thousand). The average daily expenditure per tourist decreased in comparison with 2005 by 0.5%.

The average daily expenditure differs by months. It was bigger in the autumn and winter months and lower in the warmer half of the year with the exception of April.

On private trips men on average daily spent more than women. As for the daily expenditure by age groups, tourists aged 15–24 spent the most (slightly more than SIT 8 thousand) and tourists aged 65 and over spent the least (slightly more than SIT 6 thousand).

As for the number of overnight stays on private trips, the average daily expenditure per tourist was the highest on trips involving 4–7 overnight stays (slightly more than SIT 10 thousand).

Of the tourists who went on holidays, the biggest average daily spenders were sight-seers and spectators on culture, entertainment or sport shows (about SIT 18 thousand). The least spent those whose main reason was visiting friends and relatives (slightly less than SIT 7 thousand).

The least was spent daily on private trips, if the tourists travelled by train (about SIT 6 thousand), the most, if they went by plane (slightly less than SIT 21 thousand).

Trips organised in any way with the help of travel agencies cost on average about SIT 98 thousand. They involved on average 6.0 overnight stays and the average daily expenditure per tourist was about SIT 16 thousand. Trips organised without the help of travel agencies involved on

sodelovanja potovalnih agencij, so zajemala v povprečju 4,1 prenočitve, povprečna dnevna poraba na turista pa je znašala slabih 7 tisoč SIT, torej približno dvainpolkrat manj. Najdražja so bila zasebna paketna potovanja, še posebej krajša v tujini (okoli 28 tisoč SIT na turista na dan).

Turist, ki je bival v hotelih, motelih, je povprečno dnevno porabil slabih 16 tisoč SIT, v počitniških naseljih oz. apartmajih okoli 7 tisoč SIT, v kampih okoli 6 tisoč SIT, pri sorodnikih ali prijateljih okoli 5 tisoč SIT in v lastnih počitniških bivališčih okoli 4 tisoč SIT.

Na poslovнем potovanju, ki je v povprečju zajemalo 3,3 prenočitve, je turist porabil dobrih 29 tisoč SIT na dan. Na poslovнем potovanju v Sloveniji (povprečno 2,2 prenočitve) je turist porabil okoli 22 tisoč SIT na dan in na poslovнем potovanju v tujino (povprečno 3,7 prenočitve) je turist porabil okoli 31 tisoč SIT na dan. V primerjavi z letom 2005 se je povprečna poraba na poslovnega turista na dan v tujini zmanjšala za 11,6 %, v Sloveniji pa povečala za 12,0 %. Upoštevani so tako stroški, ki jih je poravnal delodajalec oz. institucija, kot sredstva, ki so jih poslovni turisti porabili v zasebni namen.

Neudeležba na daljših zasebnih potovanjih

Po anketnih podatkih se v letu 2006 40,0 % prebivalcev Slovenije, starih 15 let ali več, ni odpravilo na nobeno daljše zasebno potovanje. Od teh jih je dobra tretjina (36,1 %) navedla finančne razloge, približno četrtina (25,4 %) pomanjkanje prostega časa, petina (20,6 %) zdravstvene razloge, 12,6 % jih ni čutilo potrebe, da bi zapuščali svoj dom, 3,5 % pa jih je odhajalo v počitniško bivališče ali na enodnevne izlete. Pri 40,9 % prebivalcev, starih 15-24 let, je bil glavni vzrok pomanjkanje prostega časa, pri slabi polovici prebivalcev, starih 45-64 let, so bili največja ovira finančni razlogi, pri prebivalcih, starih 65 ali več, pa so bili največja ovira zdravstveni razlogi.

average 4.1 overnight stays and the average daily expenditure per tourist was slightly less than SIT 7 thousand, i.e. about two and a half times less. The most expensive were private package tours, especially shorter ones abroad (about SIT 28 thousand per tourist per day).

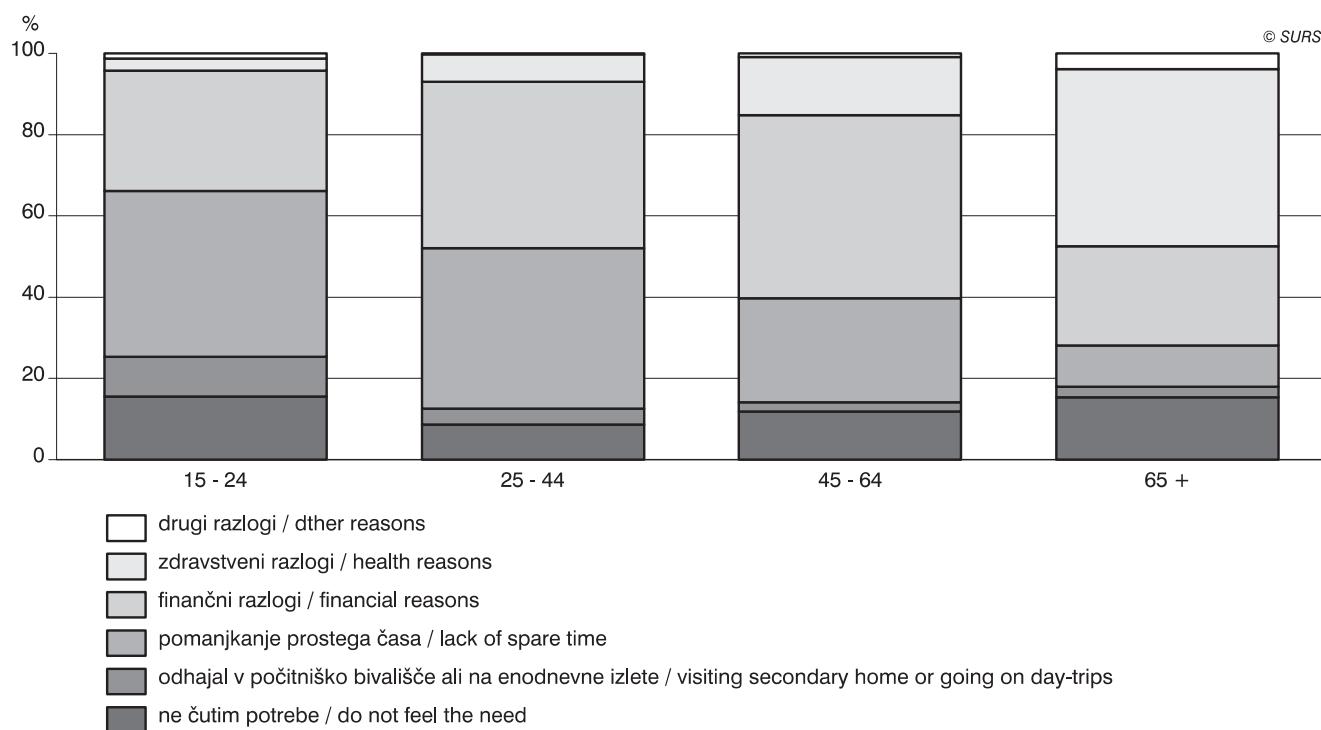
Tourists staying in hotels, motels spent daily on average slightly less than SIT 16 thousand, those staying in holiday dwellings spent about SIT 7 thousand, in tourist campsites about SIT 6 thousand, those staying at relatives or friends spent about SIT 5 thousand and those staying in their own second homes spent about SIT 4 thousand.

On a business trip, which involved on average 3.3 overnight stays, a tourist spent slightly more SIT 29 thousand. On a business trip in Slovenia (on average 2.2 overnight stays) a tourist spent about SIT 22 thousand and on a business trip abroad (on average 3.7 overnight stays) a tourist spent about SIT 31 thousand. In comparison with 2005, average expenditure per business tourist per day abroad decreased by 11.6%, while in Slovenia it increased by 12.0%. Expenditure covered by the employer or institution as well as those covered by the business tourists themselves are included.

People not participating in longer private trips

According to survey data, in 2006 40.0% of the Slovenian population aged 15 or over did not go on any longer private trip. Of that, slightly more than a third (36.1%) stated financial reasons as the main obstacle, about a quarter (25.4%) stated lack of spare time, about a fifth (20.6%) stated health reasons, 12.6% said that they didn't feel the need to leave their homes and 3.5% were visiting a secondary home or going on day-trips. For 40.9% of the people aged 15-24 the most important obstacle was lack of time, for less than half of people in the age group 45-64 financial reasons were the most important obstacle, while for people aged 65 and over health reasons were the most important obstacle.

Slika 10: Razlogi, zaradi katerih prebivalci Slovenije niso odšli na daljša zasebna potovanja, po starostnih skupinah, 2006
Chart 10: Reasons why the Slovenian residents did not go on longer private trips by age groups, 2006



1. Prebivalci Slovenije na turističnih potovanjih po sociodemografskih značilnostih, 2006

Resident population on tourism trips by socio-demographic profile, 2006

	Skupaj Total	Niso odšli na poslovno ali daljše zasebno potovanje Did not go on business or longer private trip	Šli na poslovno ali daljše zasebno potovanje Went on business or longer private trip	šli na poslovno potovanje went on business trip	šli na daljše zasebno potovanje went on longer private trip	
Skupaj	1725731	652871	1072859	244211	1036187	Total
Spol						Sex
moški	827145	278565	548580	144699	525758	men
ženske	898586	374306	524280	99512	510429	women
Starost (leta)						Age (years)
15-24	297237	59535	237702	62899	225935	15-24
25-44	540334	131588	408745	109066	393869	25-44
45-64	580994	249077	331917	68607	322957	45-64
65 +	307167	212672	94495	.	93426	65 +
Stopnja šolske izobrazbe						Level of school education
osnovna izobrazba ali manj	565147	306140	259008	(27851)	254106	elementary education or less
nižja in srednja poklicna ali strokovna izobrazba	811681	296615	515066	93059	497638	lower and middle vocational or professional education
srednja splošna izobrazba	124270	(20640)	103630	35485	96670	general upper secondary education
višja izobrazba	76672	(13822)	62850	(19461)	61088	post-secondary vocational education
visoka izobrazba ali več	147961	(15655)	132305	68355	126685	university education or more
Zaposlitveni status						Employment status
zaposleni, samozaposleni	826524	227720	598804	170482	575895	employed, self-employed
upokojenec	489378	298649	190729	.	189660	retired
dijak ali študent	271396	44728	226668	63782	214998	student or person in education
brezposelnici	99606	51051	48556	.	47531	unemployed
drugo	38827	(30724)	((8103))	.	((8103))	other
Mesečni neto dohodek na člana v gospodinjstvu						Monthly net income per member of a household
1. kvartil	277418	150931	126487	(14299)	121849	1 st quartile
2. kvartil	303636	117757	185879	(30459)	178989	2 nd quartile
3. kvartil	326600	105901	220699	43708	216051	3 rd quartile
4. kvartil	335255	63377	271878	98212	260434	4 th quartile
ni podatkov	482822	214906	267917	57533	258864	no data available
Število članov v gospodinjstvu						Number of household members
1	133072	85783	47289	((6475))	45143	1
2	277949	138539	139410	(20499)	136947	2
3 ali 4	940370	285162	655208	168694	630206	3 or 4
5 +	374340	143388	230952	48543	223891	5 +
Tip naselja						Type of settlement
mesto	571617	164430	407187	106984	393000	town, city
primestno naselje	271548	79756	191792	39980	187714	suburban settlement
manjše strnjeno naselje (kraj, trg)	129918	50440	79478	(18669)	77174	smaller settlement (borough)
strnjeno vaško naselje	576450	272291	304159	60228	289323	village
raztresene hiše ali hiše na samem	176198	85955	90243	(18350)	88976	scattered houses

() manj natančna ocena / less accurate estimate: 0,10<CV<=0,15

(()) nenatančna ocena / inaccurate estimate: 0,15<CV<=0,30

. zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič / not zero but extremely inaccurate estimate: CV>0,30



2. Turisti na daljših zasebnih in poslovnih potovanjih po sociodemografskih značilnostih, 2006
 Tourists on longer private and business trips by socio-demographic profile, 2006

	Daljša zasebna potovanja Longer private trips				Poslovna potovanja Business trips				
	skupaj total	v Sloveniji in Slovenia	v tujini abroad	v Sloveniji in v tujini in Slovenia and abroad	skupaj total	v Sloveniji in Slovenia	v tujini abroad	v Sloveniji in v tujini in Slovenia and abroad	
Skupaj	1036187	210351	662321	163515	244211	62067	136321	45823	Total
Spol									Sex
moški	525758	110057	332502	83200	144699	(29347)	85449	(29904)	men
ženske	510429	100294	329819	80315	99512	(32720)	50873	(15919)	women
Starost (leta)									Age (years)
15-24	225935	(21029)	158278	46628	62899	((10364))	38874	(13660)	15-24
25-44	393869	47174	284238	62458	109066	(33276)	55497	(20293)	25-44
45-64	322957	92374	186634	43950	68607	(17165)	40008	(11434)	45-64
65 +	93426	49774	(33172)	((10480))					65 +
Stopnja šolske izobrazbe									Level of school education
osnovna izobrazba ali manj	254106	62944	159586	(31576)	(27851)	((6758))	(17267)		elementary education or less
nižja in srednja poklicna ali	497638	106719	321751	69167	93059	(19805)	58619	(14635)	lower and middle vocational or professional education
strokovna izobrazba									
srednja splošna izobrazba	96670	(13475)	56596	(26599)	35485	((9056))	(19868)	((6560))	general upper secondary education
višja izobrazba	61088	((11057))	39145	((10886))	(19461)	((5775))	(12439)		post-secondary vocational education
visoka izobrazba ali več	126685	(16155)	85242	(25288)	68355	(20672)	(28128)	(19555)	university education or more
Zaposlitveni status									Employment status
zaposleni, samozaposleni	575895	89817	395276	90802	170482	46178	93042	(31262)	employed, self-employed
upokojenec	189660	87338	82749	(19573)					retired
dijak ali študent	214998	(19496)	151246	44256	63782	(13809)	38730	(11243)	student or person in education
brezposelnici	47531	((10958))	(29404)	((7170))					unemployed
drugo	((8103))								other
Mesečni neto dohodek na člana v gospodinjstvu									Monthly net income per member of a household
1. kvartil	121849	(29341)	77639	(14869)	(14299)		(11664)		1 st quartile
2. kvartil	178989	43382	116134	(19473)	(30459)	((9023))	(17343)		2 nd quartile
3. kvartil	216051	45989	131109	38953	43708	(11650)	(23380)	((8678))	3 rd quartile
4. kvartil	260434	40857	164697	54880	98212	(25254)	50295	((22664))	4 th quartile
ni podatkov	258864	50782	172742	35340	57533	(14671)	(33639)	((9223))	no data available
Število članov v gospodinjstvu									Number of household members
1	45143	(17416)	(21040)	((6687))	((6475))				1
2	136947	43246	72897	(20804)	(20499)	((5631))	((9726))		2
3 ali 4	630206	104632	428676	96899	168694	43161	94280	(31253)	3 or 4
5 +	223891	45057	139708	39125	48543	(11977)	(28236)	((8330))	5 +
Tip naselja									Type of settlement
mesto	393000	75073	250777	67150	106984	(23363)	55793	(27828)	town, city
primestno naselje	187714	39956	117721	(30036)	39980	((8925))	(25022)	((6033))	suburban settlement
manjše strnjeno naselje (kraj, trg)	77174	(14796)	49400	(12978)	(18669)		(12519)		smaller settlement (borough)
strnjeno vaško naselje	289323	63870	183586	41866	60228	(18796)	33876	((7556))	village
raztresene hiše ali hiše na samem	88976	(16655)	60837	(11484)	(18350)	((6903))	((9110))		scattered houses

() manj natančna ocena / less accurate estimate: 0,10<CV<=0,15

(()) nenatančna ocena / inaccurate estimate: 0,15<CV<=0,30

. zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič / not zero but extremely inaccurate estimate: CV>0,30



3. Turisti po številu daljših zasebnih potovanj po sociodemografskih značilnostih, 2006

Tourists by the number of longer private trips by socio-demographic profile, 2006

	Skupaj Total	Šli na 1 daljše zasebno potovanje Went on 1 longer private trip	Šli na 2 daljši zasebni potovanji Went on 2 longer private trips	Šli na 3 daljša zasebna potovanja Went on 3 longer private trips	Šli na 4 daljša zasebna potovanja ali več Went on 4 or more longer private trips	
Skupaj	1036187	553026	262757	111585	108819	Total
Spol						Sex
moški	525758	272394	140095	56799	56471	men
ženske	510429	280633	122662	54786	52348	women
Starost (leta)						Age (years)
15-24	225935	96478	66538	(29264)	33654	15-24
25-44	393869	210766	97648	45465	39990	25-44
45-64	322957	186555	75243	(32854)	(28306)	45-64
65 +	93426	59227	(23328)		((6870))	65 +
Stopnja šolske izobrazbe						Level of school education
osnovna izobrazba ali manj nižja in srednja poklicna ali strokovna izobrazba	254106	146828	59517	(24749)	(23012)	elementary education or less lower and middle vocational or professional education
srednja splošna izobrazba	497638	291838	117951	46227	41622	general upper secondary education
višja izobrazba	96670	34071	34043	(14124)	(14431)	post-secondary vocational education
visoka izobrazba ali več	61088	(27299)	(18692)	((7865))	((7232))	university education or more
Zaposlitveni status						Employment status
zaposleni, samozaposleni	575895	310517	145504	64279	55594	employed, self-employed
upokojenec	189660	116861	43726	(12891)	(16182)	retired
dijak ali študent	214998	87102	63534	(31097)	(33265)	student or person in education
brezposelní	47531	(32374)	(9289))		-	unemployed
drugo	((8103))	((6172))			-	other
Mesečni neto dohodek na člana v gospodinjstvu						Monthly net income per member of a household
1. kvartil	121849	84361	(22450)	((10657))		1 st quartile
2. kvartil	178989	111220	36865	(15098)	(15805)	2 nd quartile
3. kvartil	216051	112762	52391	(26947)	(23951)	3 rd quartile
4. kvartil	260434	104670	84935	35675	35154	4 th quartile
ni podatkov	258864	140013	66116	(23209)	(29527)	no data available
Število članov v gospodinjstvu						Number of household members
1	45143	(28514)	((8430))			1
2	136947	74390	(32241)	(13542)	(16774)	2
3 ali 4	630206	330721	171765	64746	62974	3 or 4
5 +	223891	119402	50321	(29447)	(24721)	5 +
Tip naselja						Type of settlement
mesto	393000	188903	102762	50848	50487	town, city
primestno naselje	187714	94204	47961	(19063)	(26485)	suburban settlement
manjše strnjeno naselje (kraj, trg)	77174	39032	(24062)	((8423))	((5658))	smaller settlement (borough)
strnjeno vaško naselje	289323	179012	66548	(24291)	(19471)	village
raztresene hiše ali hiše na samem	88976	51875	(21424)	((8959))	((6719))	scattered houses

() manj natančna ocena / less accurate estimate: $0,10 < CV \leq 0,15$

(()) nenatančna ocena / inaccurate estimate: $0,15 < CV \leq 0,30$

. . . zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič / not zero but extremely inaccurate estimate: $CV > 0,30$



4. Zasebna potovanja po spolu in starosti turistov ter po značilnostih potovanj, 2006

Private trips by sex and age of tourists and by characteristics of trips, 2006

	Vsa zasebna potovanja All private trips			Daljša zasebna potovanja Longer private trips			Krajša zasebna potovanja Shorter private trips			
	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venija	v tujini abroad	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venija	v tujini abroad	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venija	v tujini abroad	
Skupaj	4765250	2568838	2196412	1807380	498055	1309325	2957870	2070783	887087	Total
Spol										Sex
moški	2404720	1265460	1139259	901537	231407	670130	1503183	1034054	469129	men
ženske	2360530	1303378	1057153	905843	266649	639194	1454687	1036729	417958	women
Starost (leta)										Age (years)
15-24	1044438	557775	486662	353461	71670	281791	690976	486106	204871	15-24
25-44	1845123	929864	915260	697875	163139	534736	1147248	766725	380523	25-44
45-64	1542385	866826	675559	588338	173157	415181	954048	693669	260379	45-64
65 +	333304	214373	118931	167706	90090	77616	165598	124283	41314	65 +
Število prenočitev										Number of overnight stays
1-3	2957870	2070783	887087	-	-	-	2957870	2070783	887087	1-3
4-7	1232284	419183	813101	1232284	419183	813101	-	-	-	4-7
8-14	474671	68360	406311	474671	68360	406311	-	-	-	8-14
15-28	60527	. .	56108	60527	. .	56108	-	-	-	15-28
29-365	39899	((6093))	(33805)	39899	((6093))	(33805)	-	-	-	29-365
Glavni razlog za potovanje										The main reason for trip
preživljvanje prostega časa (počitnice, dopust, potovanje)	4037201	2167733	1869469	1612450	460862	1151588	2424751	1706870	717881	leisure time (holidays, travels)
obisk sorodnikov in prijateljev	723239	399054	324186	193776	(36572)	157204	529463	362481	166982	visiting friends and relatives
drugo										other reasons
Glavna dejavnost med prostim časom, počitnicami										The main activity during leisure time
sprostitev, počitek, zabava	3114998	1723972	1391026	1100830	260634	840195	2014168	1463338	550830	relaxation, resting
rekreativne dejavnosti	555854	343135	212720	292392	139993	152399	263462	203142	60320	recreation
ogled naravnih in kulturnih znamenitosti	205516 ((10579))	194937	125715	.	122372	79801 ((7235))	.	.	72565	sight-seeing
ogled kulturn., zabavnih, športnih prireditvev	(23828)	.	(18471)	.	.	(19638)	.	.	(15420)	culture, entertainment and sports as spectator
sodelovanje na kult., zabav. in šport. prireditvah (neprofesionalno)	(12921)	.	((8682))	.	.	((8488))	.	.	.	culture, entertainment and sports as participant (unprofessional)
skrb za zdravje, bivanje v zdravilišču	74447	66344	((8103))	58913	51041	((7872))	(15534)	(15303)	.	health reasons
drugo ¹⁾	49637	(14107)	(35530)	(25977)	.	(21394)	(23660)	((9524))	(14136)	other ¹⁾
Glavno prevozno sredstvo										The main means of transport
osebni avto	4146351	2397683	1748669	1451690	460238	991452	2694661	1937445	757217	car
avtobus	244823	60339	184485	114099	(16435)	97664	130724	43904	86820	bus, coach
vlak	135442	89397	46045	49970	(16974)	(32997)	85472	72424	(13049)	train
letalo	174422	-	174422	158215	-	158215	(16207)	-	(16207)	airplane
drugo ²⁾	64211	(21419)	42792	(33406)	.	(28997)	(30805)	(17010)	(13795)	other ²⁾
Organizacija potovanja										Organisation of the trip
s pomočjo potovalne agencije - skupaj	486627	66139	420488	344525	(25188)	319337	142102	40951	101151	using travel agency - total
organizirali samo prenočišče	212922	63551	149371	150264	(24514)	125750	62658	39037	(23621)	only accommodation organised
organizirali samo prevoz	(14675)	-	(14675)	((11615))	-	((11615))	.	.	.	only transport organised
potovalni paket	255780	.	253193	182646	.	181972	73135	.	71221	package tour
ne ve	.	.	.	.	.	.	.	.	.	do not know
brez pomoči potovalne agencije - skupaj	4260754	2496752	1764002	1450016	471355	978661	2810738	2025397	785341	with no assistance of a travel agent - total
prenočišče rezervirano v prenoč. objektu	1315489	612564	702925	772268	261502	510766	543221	351062	192159	direct booking in accommodation
potovanje je organiz. druga organizacija	187450	119892	67558	131659	81538	50121	55791	38353	(17437)	the trip was organised by any other organisation
brez rezervacije	2756007	1762867	993140	545115	127720	417395	2210892	1635147	575745	no booking in advance
ne ve	.	.	.	.	.	.	.	.	.	do not know
ne ve	(17869)	((5947))	((11922))	(12839)	.	((11326))	.	.	.	do not know



4. Zasebna potovanja po spolu in starosti turistov ter po značilnostih potovanj, 2006 (nadaljevanje)

Private trips by sex and age of tourists and by characteristics of trips, 2006 (continued)

	Vsa zasebna potovanja All private trips			Daljša zasebna potovanja Longer private trips			Krajša zasebna potovanja Shorter private trips			
	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venia	v tujini abroad	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venia	v tujini abroad	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venia	v tujini abroad	
Glavna vrsta prenočitve										
hoteli in podobni obrati - skupaj	836445	332706	503739	512700	171653	341048	323744	161053	162691	The main type of accommodation hotels and similar establishments - total
hotel, motel	765286	294997	470289	479889	158344	321545	285396	136653	148743	hotel, motel
penzion, prenočišče, gostišče	71159	37709	(33450)	(32811)	(13309)	(19502)	38348	(24400)	(13948)	boarding house, B&B, inn
drugi nastanitveni gostinski obrati - skupaj	924814	379275	545540	587723	164654	423069	337091	214620	122471	other collective accommodation establishments - total
kamp	278852	83127	195725	165257	(26385)	138872	113596	56743	56853	tourist campsite
počitniško naselje, apartma	541811	220806	321005	388112	121472	266640	153699	99334	54365	holiday dwelling
mladinsko prenočišče, hostel	(31292)	((10888))	(20404)	(14617)		(13686)	(16675)	((9956))	((6719))	youth hostel
sindikalni dom	((7079))	((7079))	-	((5905))	((5905))	-	-	-	-	holiday accommodation for employees
planinska koča	65780	57374	((8406))	(13832)	((9961))		51948	47414		mountain hut
zasebne nastanitve - skupaj	2962302	1845987	1116314	685766	159334	526432	2276535	1686653	589882	private tourist accommodation - total
zasebna soba, stanovanje	389193	137225	251968	238806	51860	186946	150388	85365	65022	rented room, dwelling
turistična kmetija	(15472)	(14804)					((11894))	((11226))		farm house
pri sorodnikih ali prijateljih	1437523	961436	476087	276007	51268	224740	1161516	910168	251348	at friends or relatives
lastno počitniško bivališče	1120113	732522	387591	167375	52629	114746	952738	679893	272845	own secondary home
na plovilu	(15596)		(14568)	((11177))		((10149))		-		on a boat
drugo	(26093)	((9842))	(16251)	((10013))		((8627))	(16081)	((8456))	((7624))	other
Mesec odhoda										
december (predhodno leto)	((11047))		((9856))	((7691))		((7096))				Month of departure
januar	279376	210489	68887	65313	(33393)	(31919)	214064	177096	36968	December (of previous year)
februar	339997	251042	88955	99555	56242	43313	240442	194800	45642	January
marec	278799	200039	78761	48222	(25184)	(23039)	230577	174855	55722	February
april	352482	189940	162542	115658	(31849)	83809	236824	158091	78733	March
maj	379096	238275	140821	79381	(31213)	48168	299714	207061	92653	April
junij	474345	249835	224510	157153	46068	111085	317192	203767	113425	May
julij	824453	298919	525534	512304	81105	431199	312149	217814	94335	June
avgust	765470	294857	470613	432370	94775	337595	333100	200082	133018	July
september	301783	154268	147515	113579	(28046)	85533	188204	126222	61983	August
oktober	263535	156913	106622	69713	(22014)	47699	193822	134899	58922	September
november	205373	147221	58152	(32861)	(15742)	(17118)	172513	131479	41033	October
december	288897	175849	113048	72985	(31829)	41156	215913	144020	71892	November
										December

(-) manj natančna ocena / less accurate estimate: 0,10<CV<=0,15

(()) nenatančna ocena / inaccurate estimate: 0,15<CV<=0,30

 zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič / not zero but extremely inaccurate estimate: CV>0,30

- 1) Drugo: nakupovanje, izobraževanje, romanje in religiozne dejavnosti, drugo.
Other: shopping, education, pilgrimages and religious events, other.

- 2) Drugo: avtodom, motorno kolo, kolo, ladja ali drugo plovilo, drugo.
Other: campervan, motorcycle, bicycle, ship or any other vessel, other.



5. Prenočitve na zasebnih potovanjih po spolu in starosti turistov ter po značilnostih potovanj, 2006

Overnight stays on private trips by sex and age of tourists and by characteristics of trips, 2006

	Vsa zasebna potovanja All private trips			Daljša zasebna potovanja Longer private trips			Krajša zasebna potovanja Shorter private trips			
	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venia	v tujini abroad	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venia	v tujini abroad	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venia	v tujini abroad	
Skupaj	20463976	7121462	13342514	14865984	3348524	11517459	5597993	3772938	1825055	Total
Spol										Sex
moški	9689522	3319884	6369638	6831424	1418867	5412557	2858098	1901017	957081	men
ženske	10774454	3801579	6972875	8034559	1929657	6104902	2739895	1871921	867973	women
Starost (leta)										Age (years)
15-24	3975909	1367886	2608023	2634696	467728	2166968	1341213	900158	441055	15-24
25-44	7879758	2424887	5454871	5732516	1057410	4675106	2147242	1367477	779765	25-44
45-64	6775559	2401249	4374310	4990277	1126762	3863515	1785282	1274487	510795	45-64
65 +	1832750	927440	905310	1508495	696625	811871	324255	230816	93440	65 +
Število prenočitev										Number of overnight stays
1-3	5597993	3772938	1825055	-	-	-	5597993	3772938	1825055	1-3
4-7	6923814	2291770	4632044	6923814	2291770	4632044	-	-	-	4-7
8-14	5204401	734302	4470099	5204401	734302	4470099	-	-	-	8-14
15-28	1161245	-	1084958	1161245	-	1084958	-	-	-	15-28
29-365	1576524	((246166))	(1330358)	1576524	((246166))	(1330358)	-	-	-	29-365
Glavni razlog za potovanje										The main reason for trip
preživljanje prostega časa (počitnice, dopust, potovanje)	17673136	6271258	11401879	13002691	3084246	9918445	4670445	3187012	1483433	leisure time (holidays, travels)
obisk sorodnikov in prijateljev drugo	2771709	842055	1929654	1852111	(258427)	1593684	919598	583628	335970	visiting friends and relatives other reasons
Glavna dejavnost med prostim časom, počitnicami										The main activity during leisure time
sprostitev, počitek, zabava	13126915	4528289	8598627	9239429	1807329	7432100	3887487	2720960	1166527	relaxation, resting
rekreativne dejavnosti	2609185	1246973	1362213	2103146	861223	1241923	506039	385750	120290	recreation
ogled naravnih in kulturnih znamenitosti	1165847	((30193))	1135655	1021907	-	1004241	143940	((12527))	131414	sight-seeing
ogled kulturn., zabavnih, športnih prireditev	(65601)	-	(52907)	-	-	-	(34524)	-	(28116)	culture, entertainment and sports as spectator
sodelovanje na kult., zabav. in šport. prireditvah (neprofesionalno)	(44029)	-	((38231))	-	-	-	((14350))	-	-	culture, entertainment and sports as participant (unprofessional)
skrb za zdravje, bivanje v zdravilišču	453494	402351	((51143))	417877	367196	((50681))	(35617)	(35155)	-	health reasons
drugo ¹⁾	208064	(44960)	(163104)	(159576)	-	(135934)	(48488)	((21318))	(27170)	other ¹⁾
Glavno prevozno sredstvo										The main means of transport
osebni avto	16659189	6617308	10041881	11606826	3124240	8482586	5052362	3493067	1559295	car
avtobus	1010516	181098	829417	769151	(100996)	668155	241365	80102	161262	bus, coach
vlak	752887	271428	481459	552464	(101945)	(450519)	200423	169483	(30940)	train
letalo	1686646	-	1686646	1642895	-	1642895	(43751)	-	(43751)	airplane
drugo ²⁾	354739	(51628)	303111	(294648)	-	(273305)	(60091)	(30285)	(29806)	other ²⁾
Organizacija potovanja										Organisation of the trip
s pomočjo potovalne agencije - skupaj	2915800	231985	2683815	2609480	(145081)	2464399	306320	86904	219416	using travel agency - total
organizirali samo prenočišče	1193973	225671	968302	1046813	(141697)	905116	147160	83974	(63186)	only accommodation organised
organizirali samo prevoz potovalni paket	(220409)	-	(220409)	((214985))	-	((214985))	-	-	145928	only transport organised package tour
ne ve	1496541	-	1490227	1347683	-	1344298	148858	-	-	do not know
brez pomoči potovalne agencije - skupaj	17438297	6870289	10568008	12160635	3196478	8964156	5277662	3673810	1603852	with no assistance of a travel agent - total
prenočišče rezervirano v prenoč. objektu	7487602	2370624	5116978	6399466	1690230	4709236	1088136	680393	407743	direct booking in accommodation
potovanje je organiz. druga organizacija	1064073	619949	444124	954120	539580	414540	109953	80369	(29584)	the trip was organised by any other organisation
brez rezervacije ne ve	8876688	3875466	5001222	4798983	964286	3834697	4077705	2911180	1166525	no booking in advance do not know
ne ve	(109879)	((19189))	((90690))	(95868)	-	((88904))	-	-	-	do not know

5. Prenočitve na zasebnih potovanjih po spolu in starosti turistov ter po značilnostih potovanj, 2006 (nadaljevanje)

Oversight stays on private trips by sex and age of tourists and by characteristics of trips, 2006 (continued)

	Vsa zasebna potovanja All private trips			Daljša zasebna potovanja Longer private trips			Krajša zasebna potovanja Shorter private trips			
	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venia	v tujini abroad	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venia	v tujini abroad	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venia	v tujini abroad	
Glavna vrsta prenočitve										
hoteli in podobni obrati - skupaj	4325971	1390692	2935279	3670755	1064411	2606344	655216	326281	328936	The main type of accommodation hotels and similar establishments - total
hotel, motel	4028291	1273776	2754515	3445633	992420	2453213	582659	281357	301302	hotel, motel
penzion, prenočišče, gostišče	297680	116915	(180765)	(225122)	(71992)	(153131)	72558	(44924)	(27634)	boarding house, B&B, inn
drugi nastanitveni gostinski obrati - skupaj	5524165	1509250	4014916	4840135	1084339	3755796	684030	424911	259120	other collective accommodation establishments - total
kamp	1797634	285387	1512247	1570274	(178184)	1392090	227361	107203	120157	tourist campsite
počitniško naselje, apartma	3351544	1023290	2328254	3015636	805870	2209766	335908	217420	118488	holiday dwelling
mladinsko prenočišče, hostel	(185945)	((34079))	(151866)	(143783)	-	(138453)	(42161)	((28749))	((13412))	youth hostel
sindikalni dom	((44543))	((44543))	-	((41616))	((41616))	-	-	-	-	holiday accommodation for employees
planinska koča	144499	121951	((22548))	(68825)	((53339))	-	75674	68612	-	mountain hut
zasebne nastanitve - skupaj	10369507	4191090	6178417	6150502	1184160	4966342	4219005	3006930	1212075	private tourist accommodation - total
zasebna soba, stanovanje	2184970	493206	1691765	1880761	320746	1560015	304209	172459	131750	rented room, dwelling
turistična kmetija	(39358)	(37355)	-	-	-	-	((19019))	((17015))	-	farm house
pri sorodnikih ali prijateljih	4606176	1897520	2708656	2566786	370863	2195923	2039390	1526657	512733	at friends or relatives
lastno počitniško bivališče	3539002	1763010	1775992	1682615	472212	1210404	1856387	1290798	565589	own secondary home
na plovilu	(99589)	-	(92393)	((86333))	-	((79137))	-	-	-	on a boat
drugo	(144743)	((23235))	(121508)	((118258))	-	((109840))	(26485)	((14817))	((11668))	other
Mesec odhoda										
december (predhodno leto)	((68221))	-	((64052))	((58748))	-	((56366))	-	-	-	Month of departure December (of previous year)
januar	855706	496117	359588	475798	(187702)	(288097)	379907	308416	71492	January
februar	990436	657702	332734	576743	329265	247478	413693	328437	85256	February
marec	684479	447274	237205	285224	(153582)	(131642)	399256	293692	105564	March
april	1198113	474862	723251	732483	(183031)	549452	465630	291831	173799	April
maj	1177213	568379	608834	595169	(182753)	412415	582044	385626	196419	May
junij	1929005	695624	1233381	1338790	325524	1013267	590215	370101	220114	June
julij	5652125	1057162	4594963	5021660	629185	4392475	630465	427977	202489	July
avgust	4319848	1100291	3219557	3644748	709151	2935597	675100	391140	283960	August
september	1214358	414418	799940	853610	(178168)	675441	360748	236250	124499	September
oktober	962634	432581	530052	604734	(190696)	414038	357899	241886	116014	October
november	558308	347526	210782	(237762)	(110023)	(127739)	320546	237502	83043	November
december	811843	425357	386487	398827	(167061)	231765	413017	258295	154721	December

() manj natančna ocena / less accurate estimate: 0,10<CV<=0,15

(()) nenatančna ocena / inaccurate estimate: 0,15<CV<=0,30

. zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič / not zero but extremely inaccurate estimate: CV>0,30

1) Drugo: nakupovanje, izobraževanje, romanje in religiozne dejavnosti, drugo.
Other: shopping, education, pilgrimages and religious events, other.

2) Drugo: avtodom, motorno kolo, kolo, ladja ali drugo plovilo, drugo.
Other: campervan, motorcycle, bicycle, ship or any other vessel, other.



6. Povprečno število prenočitev na zasebnih potovanjih po spolu in starosti turistov ter po značilnostih potovanj, 2006
 Average number of overnight stays on private trips by sex and age of tourists and by characteristics of trips, 2006

	Vsa zasebna potovanja All private trips			Daljša zasebna potovanja Longer private trips			Krajša zasebna potovanja Shorter private trips			
	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venija	v tujini abroad	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venija	v tujini abroad	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venija	v tujini abroad	
Skupaj	4,3	2,8	6,1	8,2	6,7	8,8	1,9	1,8	2,1	Total
Spol										Sex
moški	4,0	2,6	5,6	7,6	6,1	8,1	1,9	1,8	2,0	men
ženske	4,6	2,9	6,6	8,9	7,2	9,6	1,9	1,8	2,1	women
Starost (leta)										Age (years)
15-24	3,8	2,5	5,4	7,5	6,5	7,7	1,9	1,9	2,2	15-24
25-44	4,3	2,6	6,0	8,2	6,5	8,7	1,9	1,8	2,0	25-44
45-64	4,4	2,8	6,5	8,5	6,5	9,3	1,9	1,8	2,0	45-64
65 +	5,5	4,3	7,6	9,0	7,7	10,5	2,0	1,9	2,3	65 +
Število prenočitev										Number of overnight stays
1-3	1,9	1,8	2,1	-	-	-	1,9	1,8	2,1	1-3
4-7	5,6	5,5	5,7	5,6	5,5	5,7	-	-	-	4-7
8-14	11,0	10,7	11,0	11,0	10,7	11,0	-	-	-	8-14
15-28	19,2	-	19,3	19,2	-	19,3	-	-	-	15-28
29-365	39,5	((40,4))	(39,4)	39,5	((40,4))	(39,4)	-	-	-	29-365
Glavni razlog za potovanje										The main reason for trip
preživljvanje prostega časa (počitnice, dopust, potovanje)	4,4	2,9	6,1	8,1	6,7	8,6	1,9	1,9	2,1	leisure time (holidays, travels)
obisk sorodnikov in prijateljev	3,8	2,1	6,0	9,6	(7,1)	10,1	1,7	1,6	2,0	visiting friends and relatives
drugo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	other reasons
Glavna dejavnost med prostim časom, počitnicami										The main activity during leisure time
sprostitev, počitek, zabava	4,2	2,6	6,2	8,4	6,9	8,8	1,9	1,9	2,1	relaxation, resting
rekreativne dejavnosti	4,7	3,6	6,4	7,2	6,2	8,1	1,9	1,9	2,0	recreation
ogled naravnih in kulturnih znamenitosti	5,7	((2,9))	5,8	8,1	-	8,2	1,8	((1,7))	1,8	sight-seeing
ogled kulturn., zabavnih, športnih prireditev	(2,8)	-	(2,9)	-	-	-	(1,8)	-	(1,8)	culture, entertainment and sports as spectator
sodelovanje na kult., zabav. in šport. prireditvah (neprofesionalno)	(3,4)	-	((4,4))	-	-	-	((1,7))	-	-	culture, entertainment and sports as participant (unprofessional)
skrb za zdravje, bivanje v zdravilišču	6,1	6,1	((6,3))	7,1	7,2	((6,4))	(2,3)	(2,3)	-	health reasons
drugo ¹⁾	4,2	(3,2)	(4,6)	(6,1)	-	(6,4)	(2,0)	((2,2))	(1,9)	other ¹⁾
Glavno prevozno sredstvo										The main means of transport
osebni avto	4,0	2,8	5,7	8,0	6,8	8,6	1,9	1,8	2,1	car
avtobus	4,1	3,0	4,5	6,7	(6,1)	6,8	1,8	1,8	1,9	bus, coach
vlak	5,6	3,0	10,5	11,1	(6,0)	(13,7)	2,3	2,3	(2,4)	train
letalo	9,7	-	9,7	10,4	-	10,4	(2,7)	-	(2,7)	airplane
drugo ²⁾	5,5	(2,4)	7,1	(8,8)	-	(9,4)	(2,0)	(1,8)	(2,2)	other ²⁾
Organizacija potovanja										Organisation of the trip
s pomočjo potovalne agencije - skupaj	6,0	3,5	6,4	7,6	(5,8)	7,7	2,2	2,1	2,2	using travel agency - total
organizirali samo prenočišče	5,6	3,6	6,5	7,0	(5,8)	7,2	2,3	2,2	(2,7)	only accommodation organised
organizirali samo prevoz	(15,0)	-	(15,0)	((18,5))	-	((18,5))	-	-	-	only transport organised
potovalni paket	5,9	-	5,9	7,4	-	7,4	2,0	-	2,0	package tour
ne ve	-	-	-	-	-	-	-	-	-	do not know
brez pomoči potovalne agencije - skupaj	4,1	2,8	6,0	8,4	6,8	9,2	1,9	1,8	2,0	with no assistance of a travel agent - total
prenočišče rezervirano v prenoč. objektu	5,7	3,9	7,3	8,3	6,5	9,2	2,0	1,9	2,1	direct booking in accommodation
potovanje je organiz. druga organizacija	5,7	5,2	6,6	7,2	6,6	8,3	2,0	2,1	(1,7)	the trip was organised by any other organisation
brez rezervacije	3,2	2,2	5,0	8,8	7,6	9,2	1,8	1,8	2,0	no booking in advance
ne ve	-	-	-	-	-	-	-	-	-	do not know
ne ve	(6,1)	((3,2))	((7,6))	(7,5)	-	((7,8))	-	-	-	do not know

6. Povprečno število prenočitev na zasebnih potovanjih po spolu in starosti turistov ter po značilnostih potovanj, 2006 (nadaljevanje)
Average number of overnight stays on private trips by sex and age of tourists and by characteristics of trips, 2006

	Vsa zasebna potovanja All private trips			Daljša zasebna potovanja Longer private trips			Krajša zasebna potovanja Shorter private trips			
	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venia	v tujini abroad	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venia	v tujini abroad	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venia	v tujini abroad	
Glavna vrsta prenočitev										
hoteli in podobni obrati - skupaj	5,2	4,2	5,8	7,2	6,2	7,6	2,0	2,0	2,0	The main type of accommodation hotels and similar establishments - total
hotel, motel	5,3	4,3	5,9	7,2	6,3	7,6	2,0	2,1	2,0	hotel, motel
penzion, prenočišče, gostišče	4,2	3,1	(5,4)	(6,9)	(5,4)	(7,9)	1,9	(1,8)	(2,0)	boarding house, B&B, inn
drugi nastanitveni gostinski obrati - skupaj	6,0	4,0	7,4	8,2	6,6	8,9	2,0	2,0	2,1	other collective accommodation establishments - total
kamp	6,4	3,4	7,7	9,5	(6,8)	10,0	2,0	1,9	2,1	tourist campsite
počitniško naselje, apartma	6,2	4,6	7,3	7,8	6,6	8,3	2,2	2,2	2,2	holiday dwelling
mladinsko prenočišče, hostel	(5,9)	((3,1))	(7,4)	(9,8)	-	(10,1)	(2,5)	((2,9))	((2,0))	youth hostel
sindikalni dom	((6,3))	((6,3))	-	((7,0))	((7,0))	-	-	-	-	holiday accommodation for employees
planinska koča	2,2	2,1	((2,7))	(5,0)	((5,4))	-	1,5	1,4	-	mountain hut
zasebne nastanitve - skupaj	3,5	2,3	5,5	9,0	7,4	9,4	1,9	1,8	2,1	private tourist accommodation - total
zasebna soba, stanovanje	5,6	3,6	6,7	7,9	6,2	8,3	2,0	2,0	2,0	rented room, dwelling
turistična kmetija	(2,5)	(2,5)	-	-	-	-	((1,6))	((1,5))	-	farm house
pri sorodnikih ali prijateljih	3,2	2,0	5,7	9,3	7,2	9,8	1,8	1,7	2,0	at friends or relatives
lastno počitniško bivališče	3,2	2,4	4,6	10,1	9,0	10,5	1,9	1,9	2,1	own secondary home
na plovilu	(6,4)	-	(6,3)	((7,7))	-	((7,8))	-	-	-	on a boat
drugo	(5,5)	((2,4))	(7,5)	((11,8))	-	((12,7))	(1,6)	((1,8))	((1,5))	other
Mesec odhoda										
december (predhodno leto)	((6,2))	-	((6,5))	((7,6))	-	((7,9))	-	-	-	Month of departure December (of previous year)
januar	3,1	2,4	5,2	7,3	(5,6)	(9,0)	1,8	1,7	1,9	January
februar	2,9	2,6	3,7	5,8	5,9	5,7	1,7	1,7	1,9	February
marec	2,5	2,2	3,0	5,9	(6,1)	(5,7)	1,7	1,7	1,9	March
april	3,4	2,5	4,4	6,3	(5,7)	6,6	2,0	1,8	2,2	April
maj	3,1	2,4	4,3	7,5	(5,9)	8,6	1,9	1,9	2,1	May
junij	4,1	2,8	5,5	8,5	7,1	9,1	1,9	1,8	1,9	June
julij	6,9	3,5	8,7	9,8	7,8	10,2	2,0	2,0	2,1	July
avgust	5,6	3,7	6,8	8,4	7,5	8,7	2,0	2,0	2,1	August
september	4,0	2,7	5,4	7,5	(6,4)	7,9	1,9	1,9	2,0	September
oktober	3,7	2,8	5,0	8,7	(8,7)	8,7	1,8	1,8	2,0	October
november	2,7	2,4	3,6	(7,2)	(7,0)	(7,5)	1,9	1,8	2,0	November
december	2,8	2,4	3,4	5,5	(5,2)	5,6	1,9	1,8	2,2	December

(-) manj natančna ocena / less accurate estimate: $0,10 < CV \leq 0,15$

(()) nenatančna ocena / inaccurate estimate: $0,15 < CV \leq 0,30$

..... zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič / not zero but extremely inaccurate estimate: $CV > 0,30$

- 1) Drugo: nakupovanje, izobraževanje, romanje in religiozne dejavnosti, drugo.
Other: shopping, education, pilgrimages and religious events, other.

- 2) Drugo: avtodom, motorno kolo, kolo, ladja ali drugo plovilo, drugo.
Other: campervan, motorcycle, bicycle, ship or any other vessel, other.



7. Zasebna potovanja po glavnem razlogu za potovanje ter po spolu in starosti turistov in po značilnostih potovanj, 2006
 Private trips by main reason of trip, by sex and age of tourists and by characteristics of trips, 2006

	skupaj total	Preživljanje prostega časa (počitnice, dopust, potovanje) Leisure time (holidays, travels)							Obisk sorodnikov in prijateljev Visiting friends and relatives	Drugo Other
		skupaj total	sprostitev, počitek, zabava relaxation, resting	rekreativne dejavnosti recreation	ogled naravnih in kulturnih znamenitosti sightseeing	ogled kulturnih, zavavnih, športnih prireditv culture, entertainment and sports as spectator	skrb za zdravje, bivanje v zdravilišču health reasons	drugo ¹⁾ other ¹⁾		
Skupaj	4765250	4037201	3114998	555854	205516	(23828)	74447	62559	723239	Total
Spol										Sex
moški	2404720	2056065	1560078	335355	84326 ((11941))	(30859)	(33506)	345898	.	men
ženske	2360530	1981137	1554920	220500	121190 ((11887))	43588	(29052)	377342	.	women
Starost (leta)										Age (years)
15-24	1044438	890019	703194	112902	43505	.	-	(24726)	154418	- 15-24
25-44	1845123	1595586	1239315	247918	68571 ((11991))	((10423))	(17369)	246309	.	25-44
45-64	1542385	1279395	991796	160903	76960	.	(31175)	(15571)	261895	. 45-64
65 +	333304	272201	180693	(34132)	(16481)	.	(32848)	.	60618	. 65 +
Število prenočitev										Number of overnight stays
1-3	2957870	2424751	2014168	263462	79801	(19638)	(15534)	(32148)	529463	- 1-3
4-7	1232284	1108777	714246	231065	90771	.	45024	(24670)	123192	. 4-7
8-14	474671	426317	330917	48298	(26812)	.	(13889)	.	47515	. 8-14
15-28	60527	48313	(33644)	((8616))	.	.	-	-	((12213))	- 15-28
29-365	39899	(29043)	(22023)	.	.	-	-	-	((10856))	- 29-365
Glavno prevozno sredstvo										The main means of transport
osebni avto	4146351	3531397	2839028	508260	69978	(16206)	70061	(27863)	610145	. car
avtobus	244823	214196	92695	(24597)	64387	.	.	(23956)	(30628)	- bus, coach
vlak	135442	87045	69117	.	((9230))	-	.	.	48398	- train
letalo	174422	149227	86490	((6294))	48253	.	-	((7149))	(25195)	- airplane
drugo ²⁾	64211	55338	(27667)	((11964))	(13668)	.	-	-	((8873))	- other ²⁾
Organizacija potovanja										Organisation of the trip
s pomočjo potovalne agencije - skupaj	486627	477573	298836	52997	100191	((7502))	((6992))	((11054))	((9054))	- using travel agency - total
organizirali samo prenočišče	212922	212550	161215	(36178)	((5924))	.	((6762))	.	.	- only accommodation organised
organizirali samo prevoz	(14675)	((7739))	((6697))	-	-	-	-	-	((6937))	- only transport organised
potovalni paket	255780	254035	130924	(16819)	90898	((5910))	.	((9255))	.	- package tour
ne ve	-	-	-	-	-	-	-	-	-	- do not know
brez pomoči potovalne agencije - skupaj	4260754	3542543	2813638	502858	105325	(16326)	66997	37400	713402	- with no assistance of a travel agent - total
prenočišče rezervirano v prenö. objektu	1315489	1182787	771530	285172	58668	((9428))	44183	(13806)	129473	- direct booking in accommodation
potovanje je organiz. druga organizacija	187450	186460	111193	45424	((7654))	.	((8755))	((11297))	.	- the trip was organised by any other organisation
brez rezervacije	2756007	2171487	1929106	172262	39003	.	(14059)	(12297)	582939	- no booking in advance
ne ve	.	.	.	-	-	-	-	-	-	- do not know
ne ve	(17869)	(17085)	.	-	-	-	-	-	-	- do not know

7. Zasebna potovanja po glavnem razlogu za potovanje ter po spolu in starosti turistov in po značilnostih potovanj, 2006 (nadaljevanje)
Private trips by main reason of trip, by sex and age of tourists and by characteristics of trips, 2006 (continued)

	skupaj total	Preživljanje prostega časa (počitnice, dopust, potovanje) Leisure time (holidays, travels)							Obisk sorod- nikov in prija- teljev Visiting friends and re- latives	Drugo Other			
		skupaj total	sprosti- tev, počitek, zabava relaxa- tion, resting	rekrea- tivne dejav- nosti recrea- tion	ogled narav- nih in kultur- nih zname- nitosti sight- seeing	ogled kultur- nih, zab- avnih, športnih priredi- tev culture, enterta- ainment and sports as spec- tator	skrb za zdravje, bivanje v zdra- vilišču health reasons	drugo ¹⁾ other ¹⁾					
Glavna vrsta prenočitve													
hoteli in podobni obrati - skupaj	836445	817410	456212	150024	129308	(13147)	43406	(25313)	(18719)		The main type of accommodation		
hotel, motel	765286	748678	423598	126457	118622	(13147)	43085	(23770)	(16292)	-	hotels and similar establishments - total		
penzion, prenočišče, gostišče	71159	68732	(32614)	(23567)	((10686))	-	-	-	-	-	hotel, motel		
gostišče										-	boarding house, B&B, inn		
drugi nastanitveni gostinski obrati - skupaj	924814	908324	583403	239375	44726	((7354))	(13335)	(20131)	(16491)	-	other collective accommodation establishments - total		
kamp	278852	274442	195907	52265	(21350)					-	tourist campsite		
počitniško naselje, apartma	541811	533357	358374	133054	((11621))		((12198))	(16407)	((8454))	-	holiday dwelling		
mladinsko prenočišče, hostel	(31292)	(30489)	(14382)		((10630))		-	-	-	-	youth hostel		
sindikalni dom	((7079))	((6461))					-	-	-	-	holiday accommodation for employees		
planinska koča	65780	63576	(12581)	49511			-	(17706)	(13765)	686891	-	mountain hut	
zasebne nastanitve - skupaj	2962302	2270916	2053308	157079	(25732)						private tourist accommodation - total		
zasebna soba, stanovanje	389193	372949	280624	65717	((11861))		((8156))			(14199)	-	rented room, dwelling	
turistična kmetija	(15472)	(14590)	((7260))		((6662))		-	-	-	-	farm house		
pri sorodnikih ali prijateljih	1437523	778043	709662	40100	((10052))		((7728))	((9281))	658127		at friends or relatives		
lastno počitniško bivališče	1120113	1105334	1055762	44600			-	-	-	(13683)	own secondary home		
na plovilu	(15596)	(15596)	((10222))				-	-	-	-	on a boat		
drugo	(26093)	(24955)	((11854))				-	-	-	-	other		
Mesec odhoda													
december (predhodno leto)	((11047))	((9856))	((7401))			-	-	-	-	70498	Month of departure		
januar	279376	208878	142196	53105						70498	- December (of previous year)		
februar	339997	273747	167742	84749	((8642))		((9162))			66250	- January		
marec	278799	215569	145624	50921	((6043))		((6832))			62797	- February		
april	352482	277660	217146	(20563)	(27833)		((6129))			73974	- March		
maj	379096	316179	263571	(29928)	((9584))		((7944))			60592	- April		
junij	474345	402440	326769	(36557)	(22500)		((9735))			70882	- May		
julij	824453	750920	609082	91479	(31244)		((7323))	((9362))	73533		- June		
avgust	765470	695009	575822	78366	(24132)		((8131))		70461		- July		
september	301783	276071	204892	(33986)	(23983)		((8033))		(25712)		- August		
oktober	263535	219381	156661	(25663)	(22699)		((7003))	((6937))	43974		- September		
november	205373	164697	135142	(12337)	((7943))				40676		- October		
december	288897	226794	162948	(36341)	(15528)				62104		- November		
											- December		

(-) manj natančna ocena / less accurate estimate: 0,10<CV<=0,15

(()) nenatančna ocena / inaccurate estimate: 0,15<CV<=0,30

. zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič / not zero but extremely inaccurate estimate: CV>0,30

1) Drugo: sodelovanje na kulturnih, zabavnih in športnih prireditvah (neprofesionalno), nakupovanje, izobraževanje, romanje in religiozne dejavnosti, drugo.
Other: culture, entertainment and sports as spectator (unprofessional), shopping, education, pilgrimages and religious events, other.

2) Drugo: avtodom, motorno kolo, kolo, ladja ali drugo plovilo, drugo.
Other: campervan, motorcycle, bicycle, ship or any other vessel, other.



8. Krajsa zasebna potovanja po glavnem razlogu za potovanje ter po spolu in starosti turistov in po značilnostih potovanj, 2006
 Shorter private trips by main reason of trip, by sex and age of tourists and by characteristics of trips, 2006

	skupaj total	Preživljvanje prostega časa (počitnice, dopust, potovanje) Leisure time (holidays, travels)							Obisk sorodnikov in prijateljev Visiting friends and relatives	Drugo Other
		skupaj total	sprostitev, počitek, zabava relaxation, resting	rekreativne dejavnosti recreation	ogled naravnih in kulturnih znamenitosti sightseeing	ogled kulturnih, zavavnih, športnih prireditv culture, entertainment and sports as spectator	skrb za zdravje, bivanje v zdravilišču health reasons	drugo ¹⁾ other ¹⁾		
Skupaj	2957870	2424751	2014168	263462	79801	(19638)	(15534)	(32148)	529463	Total
Spol										Sex
moški	1503183	1235119	1002475	171025	(32448)	((8728))	((7274))	(13170)	265839	men
ženske	1454687	1189632	1011693	92437	47353	((10910))	((8260))	(18979)	263624	women
Starost (leta)										Age (years)
15-24	690976	568041	480994	63205	(12883)	.	.	((5936))	122936	- 15-24
25-44	1147248	955774	768819	129851	(27532)	((10192))	.	(15492)	188561	- 25-44
45-64	954048	772285	661984	62123	(29309)	.	((9456))	((6424))	181200	- 45-64
65 +	165598	128651	102371	((8283))	((10077))	.	.	.	(36767)	- 65 +
Glavno prevozno sredstvo										The main means of transport
osebni avto	2694661	2219630	1898782	242611	(28768)	(13737)	(15534)	(20199)	471376	- car
avtobus	130724	112781	48854	((8765))	41282	.	.	((9792))	(17944)	- bus, coach
vlak	85472	58577	49851	.	.	.	.	.	(26895)	- train
letalo	(16207)	((10400))	.	.	.	.	.	.	.	- airplane
drugo ²⁾	(30805)	(23363)	(13142)	((7578))	.	.	.	.	((7442))	- other ²⁾
Organizacija potovanja										Organisation of the trip
s pomočjo potovalne agencije - skupaj	142102	139482	70911	(16980)	38810	.	.	.	.	- using travel agency - total
organizirali samo prenočišče	62658	62286	43837	(13390)	.	.	.	.	.	- only accommodation organised
organizirali samo prevoz	73135	72360	(25488)	.	(36483)	.	.	.	.	- only transport organised
potovalni paket	.	.	.	.	.	.	.	.	.	- package tour
ne ve	.	.	.	.	.	.	.	.	.	- do not know
brez pomočja potovalne agencije - skupaj	2810738	2281024	1942662	246482	40991	(14527)	((11999))	(24363)	526058	- with no assistance of a travel agent - total
prenočišče rezervirano v prenöč. objektu	543221	448980	272234	131222	(19679)	((8224))	((9184))	((8437))	91328	- direct booking in accommodation
potovanje je organiz. druga organizacija	55791	55397	(23051)	(19881)	((6699))	.	.	.	.	- the trip was organised by any other organisation
brez rezervacije	2210892	1775813	1646543	95379	(14613)	.	.	(12297)	434336	- no booking in advance
ne ve	.	.	.	.	.	.	.	.	.	- do not know
ne ve	.	.	.	.	.	.	.	.	.	- do not know
Glavna vrsta prenočitve										The main type of accommodation
hoteli in podobni obrati - skupaj	323744	316366	159071	69814	55349	((11955))	((6920))	(13257)	((7379))	- hotels and similar establishments - total
hotel, motel	285396	278606	143302	56723	47834	((11955))	((6599))	((12193))	((6790))	- hotel, motel
penzion, prenočišče, gostišče	38348	37760	(15770)	(13090)	((7515))	.	.	.	.	- boarding house, B&B, inn
drugi nastanitveni gostinski obrati - skupaj	337091	321589	183727	109760	((9894))	.	((6405))	((6787))	(15502)	- other collective accommodation establishments - total
kamp	113596	109185	69242	(28647)	((7134))	.	.	.	.	- tourist campsite
počitniško naselje, apartma	153699	145615	93381	40080	.	.	.	((8084))	.	- holiday dwelling
mladinsko prenočišče, hostel	(16675)	(15872)	((11863))	.	.	.	.	.	.	- youth hostel
sindikalni dom	.	.	.	.	.	.	.	.	.	- holiday accommodation for employees
planinska koča	51948	49744	((9241))	39019	.	.	.	.	.	- mountain hut

8. Krajsa zasebna potovanja po glavnem razlogu za potovanje ter po spolu in starosti turistov in po značilnostih potovanj, 2006 (nadaljevanje)

Shorter private trips by main reason of trip, by sex and age of tourists and by characteristics of trips, 2006 (continued)

	skupaj total	Preživljjanje prostega časa (počitnice, dopust, potovanje) Leisure time (holidays, travels)							Obisk sorod- nikov in prija- teljev Visiting friends and re- latives	Drugo Other	
		skupaj total	sprosti- tev, počitek, zabava relaxa- tion, resting	rekrea- tivne dejav- nosti recrea- tion	ogled narav- nih in kultur- nih zname- nitosti sight- seeing	ogled kulturni- h, za- bavnih, športnih priredi- tev culture, enterta- ainment and sports as spec- tator	skrb za zdravje, bivanje v zdra- vilišču health reasons	drugo ¹⁾ other ¹⁾			
zasebne nastanitve - skupaj	2276535	1767063	1663040	78702 ((10294))	.	.	((10151))	505816	.	private tourist accommodation - total	
zasebna soba, stanovanje	150388	137588	95809	(33714)	.	.	.	((10754))	.	rented room, dwelling	
turistična kmetija	((11894))	((11012))	((6381))	.	.	.	-	-	.	farm house	
pri sorodnikih ali prijateljih	1161516	674371	630223	(28760)	.	.	((8523))	486097	.	at friends or relatives	
lastno počitniško bivališče	952738	944093	930628	((12265))	.	.	-	-	((8082))	own secondary home	
na plovilu	.	.	.	.	.	.	.	.	.	on a boat	
drugo	(16081)	(15315)	.	.	.	.	-	.	.	other	
Mesec odhoda										Month of departure	
december (predhodno leto)										December (of previous year)	
januar	214064	153943	117753	(28611)	.	.	.	60121	.	January	
februar	240442	183973	142425	(30858)	.	.	.	56468	.	February	
marec	230577	179954	137158	(32565)	.	.	.	50189	.	March	
april	236824	193686	174944	((5937))	((7627))	.	.	43138	.	April	
maj	299714	249288	216722	(23014)	.	.	.	48407	.	May	
junij	317192	256552	218145	(20557)	((9400))	.	.	59618	.	June	
julij	312149	273490	234070	(30897)	.	.	.	38659	.	July	
avgust	333100	293809	248061	(31412)	((6755))	.	.	39291	.	August	
september	188204	166947	135845	(17342)	((11981))	.	.	(21258)	.	September	
oktober	193822	162507	128907	(18192)	((7706))	.	.	(31135)	.	October	
november	172513	137477	123367	((6725))	.	.	.	(35036)	.	November	
december	215913	169771	134010	(17352)	((9559))	.	.	46142	.	December	

() manj natančna ocena / less accurate estimate: $0,10 < CV \leq 0,15$

(()) nenatančna ocena / inaccurate estimate: $0,15 < CV \leq 0,30$

zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič / not zero but extremely inaccurate estimate: $CV > 0,30$

- 1) Drugo: sodelovanje na kulturnih, zabavnih in športnih prireditvah (neprofesionalno), nakupovanje, izobraževanje, romanje in religiozne dejavnosti, drugo.
Other: culture, entertainment and sports as spectator (unprofessional), shopping, education, pilgrimages and religious events, other.

- 2) Drugo: avtodom, motorno kolo, kolo, ladja ali drugo plovilo, drugo.
Other: campervan, motorcycle, bicycle, ship or any other vessel, other.

9. Daljša zasebna potovanja po glavnem razlogu za potovanje ter po spolu in starosti in po značilnostih potovanj, 2006
 Longer private trips by main reason of trip, by sex and age of tourists and by characteristics of trips, 2006

	skupaj total	Preživljvanje prostega časa (počitnice, dopust, potovanje) Leisure time (holidays, travels)							Obisk sorodnikov in prijateljev Visiting friends and relatives	Drugo Other
		skupaj total	sprostitev, počitek, zabava relaxation, resting	rekreativne dejavnosti recreation	ogled naravnih in kulturnih znamenitosti sightseeing	ogled kulturnih, zavavnih, športnih prireditv culture, entertainment and sports as spectator	skrb za zdravje, bivanje v zdravilišču health reasons	drugo ¹⁾ other ¹⁾		
Skupaj	1807380	1612450	1100830	292392	125715		58913	(30411)	193776	Total
Spol										Sex
moški	901537	820946	557603	164330	51878	.	(23585)	(20337)	80059	men
ženske	905843	791504	543227	128062	73837	.	(35328)	((10074))	113718	women
Starost (leta)										Age (years)
15-24	353461	321978	222200	49697	(30621)	.	-	(18790)	(31483)	- 15-24
25-44	697875	639812	470496	118067	41038	.	((6535))	.	57748	- 25-44
45-64	588338	507110	329812	98779	47651	-	(21719)	((9147))	80695	- 45-64
65 +	167706	143550	78322	(25849)	((6404))	.	(30658)	.	(23851)	- 65 +
Število prenočitev										Number of overnight stays
4-7	1232284	1108777	714246	231065	90771	.	45024	(24670)	123192	- 4-7
8-14	474671	426317	330917	48298	(26812)	.	(13889)	.	47515	- 8-14
15-28	60527	48313	(33644)	((8616))	.	.	-	-	((12213))	- 15-28
29-365	39899	(29043)	(22023)	.	.	-	-	-	((10856))	- 29-365
Glavno prevozno sredstvo										The main means of transport
osebni avto	1451690	1311767	940246	265649	41211	.	54528	((7665))	138769	- car
avtobus	114099	101415	43841	(15831)	(23104)	.	.	(14164)	(12684)	- bus, coach
vlak	49970	(28467)	(19266)	.	((6499))	-	.	.	(21503)	- train
letalo	158215	138826	82951	((6294))	42500	.	-	((6933))	(19388)	- airplane
drugo ²⁾	(33406)	(31974)	(14525)	.	(12401)	-	-	-	.	- other ²⁾
Organizacija potovanja										Organisation of the trip
s pomočjo potovalne agencije - skupaj	344525	338091	227925	(36016)	61381	.	.	((6920))	((6433))	- using travel agency - total
organizirali samo prenočišče	150264	150264	117379	(22788)	((5924))	.	.	.	-	- only accommodation organised
organizirali samo prevoz	((11615))	((6152))	.	.	.	-	-	-	-	- only transport organised
potovalni paket	182646	181675	105436	(13228)	54415	.	.	((6646))	.	- package tour
brez pomoči potovalne agencije - skupaj	1450016	1261520	870977	256376	64334	.	54997	(13037)	187343	- with no assistance of a travel agent - total
prenočišče rezervirano v prenöč. objektu	772268	733807	499297	153950	38989	.	(34999)	.	38145	- direct booking in accommodation
potovanje je organiz. druga organizacija	131659	131064	88142	(25543)	.	.	((8160))	((7668))	.	- the trip was organised by any other organisation
brez rezervacije	545115	395674	282563	76883	(24389)	-	((11838))	.	148603	- no booking in advance
ne ve	.	.	.	.	.	-	-	-	-	- do not know
ne ve	(12839)	(12839)	.	.	.	-	.	((10454))	-	- do not know
Glavna vrsta prenočitve										The main type of accommodation
hoteli in podobni obrati - skupaj	512700	501044	297141	80210	73959	.	(36486)	((12056))	((11341))	- hotels and similar establishments - total
hotel, motel	479889	470072	280296	69733	70788	.	(36486)	((11577))	((9502))	- hotel, motel
penzion, prenočišče, gostišče	(32811)	(30972)	(16845)	((10477))	.	-	-	-	-	- boarding house, B&B, inn

9. Daljša zasebna potovanja po glavnem razlogu za potovanje ter po spolu in starosti in po značilnostih potovanj, 2006 (nadaljevanje)
Longer private trips by main reason of trip, by sex and age of tourists and by characteristics of trips, 2006 (continued)

	skupaj total	Preživljanje prostega časa (počitnice, dopust, potovanje) Leisure time (holidays, travels)							Obisk sorod- nikov in prija- teljev Visiting friends and re- latives	Drugo Other
		skupaj total	sprosti- tev, počitek, zabava relaxa- tion, resting	rekrea- tivne dejav- nosti recrea- tion	ogled narav- nih in kultur- nih zname- nitosti sight- seeing	ogled kulturnih, za- bavnih, športnih priredit- ev culture, enterta- inment and sports as spec- tator	skrb za zdravje, bivanje v zdra- vilišču health reasons	drugo ¹⁾ other ¹⁾		
drugi nastanitveni gostinski obrati - skupaj	587723	586734	399675	129615	(34832)		((6930))	(13344)		- other collective accommodation establishments - total
kamp	165257	165257	126664	(23618)	(14216)					- tourist campsite
počitniško naselje, apartma	388112	387742	264993	92974	((10205))		((6714))	((12186))		- holiday dwelling
mladinsko prenočišče, hostel	(14617)	(14617)	.	.	((10412))					- youth hostel
sindikalni dom	((5905))	.	.	.	.					- holiday accommodation for employees
planinska koča	(13832)	(13832)	.	((10492))	.					- mountain hut
zasebne nastanitve - skupaj	685766	503853	390267	78377	(15438)		(15497)		181075	. private tourist accommodation - total
zasebna soba, stanovanje	238806	235361	184816	(32003)	((8266))		((6760))	.	.	- rented room, dwelling
touristična kmetija										- farm house
pri sorodnikih ali prijateljih	276007	103672	79439	((11340))	.		((6915))		172030	. at friends or relatives
lastno počitniško bivališče	167375	161241	125133	(32335)	.				.	. own secondary home
na plovilu	((11177))	((11177))	((7390))	.	.				.	- on a boat
drugo	((10013))	((9641))	((6356))	.	.				.	- other
Mesec odhoda										Month of departure
december (predhodno leto)	((7691))	((6500))	.	.	.					- December (of previous year)
januar	65313	54935	(24443)	(24494)	.					- January
februar	99555	89773	(25316)	53891	.		((6059))	.		- February
marec	48222	(35615)	((8467))	(18356)	.		((6157))	.		- March
april	115658	83974	42202	(14626)	(20206)	.	.			- April
maj	79381	66891	46848	((6913))	.		((7944))	.		- May
junij	157153	145889	108625	(16000)	(13100)	.	.			- June
julij	512304	477430	375012	60581	(26694)	.	((6584))	((7369))	(34874)	- July
avgust	432370	401200	327760	46954	(17378)	.	((6161))	.	(31170)	- August
september	113579	109125	69047	(16644)	((12003))	.	((7481))	.		- September
oktober	69713	56874	(27754)	((7472))	(14993)	.	.			- October
november	(32861)	(27220)	((11775))	.	.		.			- November
december	72985	57023	(28938)	(18989)	((5969))	.	.			- December

() manj natančna ocena / less accurate estimate: 0,10<CV<=0,15

(()) nenatančna ocena / inaccurate estimate: 0,15<CV<=0,30

. zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič / not zero but extremely inaccurate estimate: CV>0,30

1) Drugo: sodelovanje na kulturnih, zabavnih in športnih prireditvah (neprofesionalno), nakupovanje, izobraževanje, romanje in religiozne dejavnosti, drugo.
Other: culture, entertainment and sports as spectator (unprofessional), shopping, education, pilgrimages and religious events, other.

2) Drugo: avtodom, motorno kolo, kolo, ladja ali drugo plovilo, drugo.
Other: campervan, motorcycle, bicycle, ship or any other vessel, other.



10. Turistična potovanja v tujino po najbolj obiskanih celinah, delih Evrope in evropskih državah ter povprečno število prenočitev na daljših zasebnih potovanjih, 2006

Tourism trips abroad by the most visited continents, parts of Europe and European countries and the average number of overnight stays on longer private trips, 2006

	Vsa zasebna potovanja All private trips	Daljša zasebna potovanja Longer private trips		Krajša zasebna potovanja Shorter private trips	Poslovna potovanja Business trips	
		Število Number	povprečno število prenočitev average number of overnight stays			
Svet-skupaj	2196412	1309325	8,8	887087	483669	World - total
Evropa	2117737	1232073	8,5	885665	463177	Europe
Afrika	(34523)	(34523)	(10,4)	-	-	Africa
Bližnji Vzhod	(17024)	(15601)	(8,0)	-	-	Near East
Azija	((8163))	((8163))	((18,2))	-	((6852))	Asia
Drugo ¹⁾	(18965)	(18965)	(21,8)	-	((9975))	Other ¹⁾
Evropa-skupaj	2117737	1232073	8,5	885665	463177	Europe-total
Srednja/Vzhodna Evropa	50653	(20753)	(6,4)	(29900)	67769	Middle/East Europe
Severna Evropa	(24093)	(18634)	(8,1)	-	(18497)	North Europe
Južna Evropa	1843983	1097661	8,7	746322	208265	South Europe
Zahodna Evropa	182886	81689	6,9	101197	167076	West Europe
Vzhodna Mediteranska Evropa	(16123)	(13335)	(8,5)	-	-	East Mediterranean Europe
Hrvaška	1390945	812560	8,8	578385	59359	Croatia
Italija	164241	81130	7,2	83111	70333	Italy
Bosna in Hercegovina	112103	60013	8,2	52089	(19866)	Bosnia and Herzegovina
Srbija in Črna gora	101615	77768	9,3	(23847)	(32759)	Serbia and Montenegro
Avstrija	82767	(24945)	(5,3)	57822	48649	Austria
Nemčija	51346	(21041)	(6,9)	(30304)	66157	Germany
Grčija	(34766)	(30332)	(8,2)	-	((8235))	Greece
Francija	(28526)	(24639)	(6,8)	-	(22328)	France
Španija	(28401)	(26608)	(8,1)	-	((6290))	Spain
Madžarska	(16041)	-	-	(12333)	(22051)	Hungary
Turčija	(15629)	(12842)	(8,4)	-	-	Turkey
Združeno kraljestvo	(15280)	((11580))	((7,2))	-	((11071))	United Kingdom
Češka Republika	(14195)	-	-	((9883))	(22109)	Czech Republic
Druge evropske države	61884	40595	8,7	(21289)	73665	Other european countires

() manj natančna ocena / less accurate estimate: $0,10 < CV \leq 0,15$ (()) nenatančna ocena / inaccurate estimate: $0,15 < CV \leq 0,30$. zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič / not zero but extremely inaccurate estimate: $CV > 0,30$

- 1) Drugo: Severna Amerika, Srednja in Južna Amerika, Avstralija in Nova Zelandija.
Other: North America, Middle and South America, Australasia.



11. Zasebna potovanja v tujino po najbolj obiskanih državah po spolu in starosti turistov ter po nekaterih značilnostih potovanj, 2006
Private trips abroad by the most visited countries by sex and age of tourists and by some characteristics of trips, 2006

	Hrvaška Croatia	Italija Italy	Bosna in Hercego- vina Bosnia and Herzegovi- na	Srbija in Črna gora Serbia and Monte- negro	Avstrija Austria	Nemčija Germany	
Skupaj	1390945	164241	112103	101615	82767	51346	Total
Spol							Sex
moški	733543	83896	61239	50391	40953	(27656)	men
ženske	657402	80345	50864	51224	41814	(23690)	women
Starost (leta)							Age (years)
15-24	289396	41572	(31895)	(23977)	(19410)	((9093))	15-24
25-44	598216	65332	(35712)	(23965)	(32410)	(28957)	25-44
45-64	436245	46527	37437	46585	(25585)	((6549))	45-64
65 +	67088	((10811))	((7058))	((7087))	.	((6746))	65 +
Število prenočitev							Number of overnight stays
1-3	578385	83111	52089	(23847)	57822	(30304)	1-3
4-7	467124	67581	43766	42541	(23464)	(15459)	4-7
8-14	294184	((10400))	(12411)	(27601)	.	.	8-14
15-28	(35216)	.	.	.	.	.	15-28
29-365	(16036)	.	.	.	.	.	29-365
Glavno prevozno sredstvo							The main means of transport
osebni avto	1314513	122767	93226	59744	67883	(30863)	car
avtobus	46618	(27602)	(15179)	(26021)	((11435))	(12275)	bus, coach
vlak	((8343))	((9261))	.	((8784))	.	.	train
drugo ¹⁾	(21471)	.	.	((7065))	.	.	other ¹⁾
Organizacija potovanja							Organisation of the trip
s pomočjo potovalne agencije - skupaj	160154	(28842)	((7109))	(28419)	((10336))	((11082))	using travel agency - total
organizirali samo prenočišče	130645	((7915))	.	.	.	.	only accommodation organised
organizirali samo prevoz	.	.	.	.	.	.	only transport organised
potovalni paket	(26980)	(20926)	.	(22410)	((6745))	((9770))	package tour
ne ve	.	.	.	.	.	.	do not know
brez pomoči potovalne agencije - skupaj	1219465	135400	104994	73196	72430	40264	with no assistance of a travel agent - total
prenočišče rezervirano v prenoč. objektu	475647	75156	(20861)	(27710)	(34081)	(19576)	direct booking in accommodation
potovanje je organiz. druga organizacija	47770	.	.	.	.	.	the trip was organised by any other organisation
brez rezervacije	695668	56686	80852	41774	(36141)	(19588)	no booking in advance
ne ve	.	.	.	.	.	.	do not know
ne ve	((11326))	.	.	.	.	.	do not know
Glavna vrsta prenočitve							The main type of accommodation
hotel, motel	142046	59203	((11206))	(34806)	(22247)	(16944)	hotel, motel
penzion, prenočišče, gostišče	((8762))	.	.	.	((9096))	.	boarding house, B&B, inn
kamp	169235	((8785))	.	.	.	.	tourist campsite
počitniško naselje, apartma	266350	(21839)	.	((6673))	((7962))	.	holiday dwelling
zasebna soba, stanovanje	186755	((10752))	((9548))	((10906))	(12745)	.	rented room, dwelling
pri sorodnikih ali prijateljih	231393	45324	68765	44261	(24308)	(21223)	at friends or relatives
lastno počitniško bivališče	371013	.	(13913)	.	.	.	own secondary home
drugo ²⁾	(15391)	(13106)	.	.	.	.	other ²⁾

() manj natančna ocena / less accurate estimate: 0,10<CV<=0,15

(()) nenatančna ocena / inaccurate estimate: 0,15<CV<=0,30

zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič / not zero but extremely inaccurate estimate: CV>0,30

1) Drugo: avtodom, motorno kolo, kolo, letalo, ladja ali drugo plovilo, drugo.
Other: campervan, motorcycle, bicycle, airplane, ship or any other vessel, other.

2) Drugo: turistična kmetija, mladinsko prenočišče (hostel), sindikalni dom, planinska koča, na plovilu, drugo.
Other: farm house, youth hostel, holiday accommodation for employees, mountain hut, on a boat, other.



12. Zasebna potovanja v Sloveniji po statističnih regijah in najbolj obiskanih krajih in območjih, 2006

Private trips in Slovenia by statistical regions and the most visited settlements and regions, 2006

	Vsa zasebna potovanja All private trips	Krajša zasebna potovanja Shorter private trips	Daljša zasebna potovanja Longer private trips
Skupaj/Total	2568838	2070783	498055
Pomurska	179641	116465	63177
Podravska	246379	229502	(16877)
Koroška	49324	41508	((7816))
Savinjska	299474	225633	73841
Zasavska	46547	46137	
Spodnje-posavska	155378	121562	(33816)
Dolenjska	249593	220875	(28718)
Osrednjeslovenska	277072	254993	(22080)
Gorenjska	340609	268614	71995
Notranjsko-kraška	61344	58004	
Gorenjska	162628	147383	(15245)
Obalno-kraška	500253	340107	160146
Izola/Isola	141515	99888	41627
Ljubljana	131338	124786	((6551))
Portorož/Portorose	131287	93345	37943
Maribor	113460	108432	
Kranjska gora	93953	72344	(21609)
Bohinj	84327	66678	(17649)
Čatež ob Savi	53554	(24503)	(29051)
Koper	51589	45210	((6379))
Podčetrtek	50454	(19209)	(31246)
Piran	48035	(26499)	(21536)
Bovec	47803	42171	
Strunjan	47784	(28056)	(19729)
Moravske toplice	47350	(30048)	(17301)
Ankaran	43836	(19360)	(24476)
Nova vas	38537	37756	
Bled	37436	(30216)	((7219))
Rogla	37295	(23521)	(13775)
Metlika	(36456)	(29757)	((6699))
Murska Sobota	(34808)	(27131)	(7677))
Oplotnica	(31230)	(31230)	

() manj natančna ocena / less accurate estimate: $0,10 < CV \leq 0,15$ (()) nenatančna ocena / inaccurate estimate: $0,15 < CV \leq 0,30$. zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič / not zero but extremely inaccurate estimate: $CV > 0,30$ 

13. Poslovna potovanja po spolu in starosti turistov ter po značilnostih potovanj, 2006

Business trips by sex and age of tourists and by characteristics of trips, 2006

	Skupaj Total	V Sloveniji In Slovenia	V tujini Abroad	
Skupaj	658365	174696	483669	Total
Spol				Sex
moški	420916	104803	316113	men
ženske	237449	69893	167556	women
Starost (leta)				Age (years)
15-24	111938	(25511)	86427	15-24
25-44	345828	94502	251326	25-44
45-64	191161	52622	138539	45-64
65 +	((9437))	.	((7377))	65 +
Število prenočitev				Number of overnight stays
1-3	498186	144624	353562	1-3
4-7	121308	(28593)	92715	4-7
8-14	(27591)	.	(26445)	8-14
15+	((11280))	.	((10947))	15+
Glavno prevozno sredstvo				The main means of transport
osebni avto	408700	150658	258042	car
avtobus	111206	(22770)	88435	bus, coach
vlek	((10713))	.	((10160))	train
letalo	118191	-	118191	airplane
drugo ¹⁾	((9556))	.	((8841))	other ¹⁾
Organizacija potovanja				Organisation of the trip
s pomočjo potovalne agencije - skupaj	100862	.	95734	using travel agency - total
organizirali samo prenočišče	((12019))	.	((10484))	only accommodation organised
organizirali samo prevoz	((10291))	-	((10291))	only transport organised
potovalni paket	77335	.	73742	package tour
ne ve	.	-	do not know	do not know
brez pomoči potovalne agencije - skupaj	544897	168204	376693	with no assistance of a travel agent - total
prenočišče rezervirano v prenočitvenem objektu	279638	86356	193282	direct booking in accommodation
potovanje je organizirala druga organizacija	207166	59624	147542	the trip was organised by any other organisation
brez rezervacije	58093	(22224)	(35869)	no booking in advance
ne ve	(12605)	.	((11241))	do not know
Glavna vrsta prenočitve				The main type of accommodation
hotel, motel	526557	123480	403077	hotel, motel
penzion, prenočišče, gostišče	(25105)	((11040))	(14065)	boarding house, B&B, inn
izobraževalni, kongresni center	.	.	.	congress center
mladinsko prenočišče	(20313)	.	(14664)	youth hostel
zasebne nastanitve	42303	(17084)	(25219)	private accommodation
pri sorodnikih ali prijateljih	(28920)	((11726))	(17194)	at friends or relatives
drugo	((10247))	.	((6005))	other
Mesec odhoda				Month of departure
december (predhodno leto)	.	.	.	December (of previous year)
januar	58731	(17206)	41525	January
februar	55826	((8228))	47598	February
marec	65706	(17822)	47884	March
april	47178	(19938)	(27240)	April
maj	69050	(22907)	46143	May
junij	64959	(18217)	46742	June
julij	54933	.	50297	July
avgust	48633	((7819))	40813	August
september	47025	(15894)	(31131)	September
oktober	61436	(18965)	42470	October
november	46349	(12416)	(33933)	November
december	37944	((10648))	(27297)	December

() manj natančna ocena / less accurate estimate: $0,10 < CV \leq 0,15$

(()) nenatančna ocena / inaccurate estimate: $0,15 < CV \leq 0,30$

.

zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič / not zero but extremely inaccurate estimate: $CV > 0,30$

- 1) Drugo: ladja ali drugo plovilo, drugo.
Other: ship or any other vessel, other.



14. Prenočitve na poslovnih potovanjih po spolu in starosti turistov ter po značilnostih potovanj, 2006
 Overnight stays on business trips by sex and age of tourist and by characteristics of trips, 2006

	Skupaj Total	V Sloveniji In Slovenia	V tujini Abroad	
Skupaj	2192701	390320	1802381	Total
Spol				Sex
moški	1376106	245414	1130692	men
ženske	816595	144906	671689	women
Starost (leta)				Age (years)
15-24	410805	(66134)	344671	15-24
25-44	1162428	230401	932027	25-44
45-64	594711	90501	504210	45-64
65 +	((24757))		((21473))	65 +
Število prenočitev				Number of overnight stays
1-3	878637	236866	641771	1-3
4-7	592571	(128927)	463643	4-7
8-14	(316030)		(301492)	8-14
15+	((405464))		((395475))	15+
Glavno prevozno sredstvo				The main means of transport
osebni avto	1082375	319232	763142	car
avtobus	302811	(68158)	234653	bus, coach
vlak	((25170))		((24385))	train
letalo	727270	-	727270	airplane
drugo ¹⁾	((55076))		((52931))	other ¹⁾
Organizacija potovanja				Organisation of the trip
s pomočjo potovalne agencije - skupaj	468157	.	456214	using travel agency - total
organizirali samo prenočišče	((47680))	.	((45206))	only accommodation organised
organizirali samo prevoz	((47054))	.	((47054))	only transport organised
potovalni paket	359849	.	350381	package tour
ne ve				do not know
brez pomoči potovalne agencije - skupaj	1688149	376088	1312060	with no assistance of a travel agent - total
prenočišče rezervirano v prenočitvenem objektu	914332	185397	728935	direct booking in accommodation
potovanje je organizirala druga organizacija	593403	146201	447202	the trip was organised by any other organisation
brez rezervacije	180414	(44490)	(135923)	no booking in advance
ne ve	(36396)		((34107))	do not know
Glavna vrsta prenočitve				The main type of accommodation
hotel, motel	1595533	267170	1328364	hotel, motel
penzion, prenočišče, gostišče	(54337)	((19190))	(35147)	boarding house, B&B, inn
izobraževalni, kongresni center				congress center
mladinsko prenočišče	(130752)		(113983)	youth hostel
zasebne nastanitve	237497	(40694)	(196804)	private accommodation
pri sorodnikih ali prijateljih	(72654)	((22882))	(49772)	at friends or relatives
drugo	((76555))		((56458))	other
Mesec odhoda				Month of departure
december (predhodno leto)				December (of previous year)
januar	176064	(32306)	143758	January
februar	201385	((13817))	187568	February
marec	133756	(29412)	104344	March
april	122492	(48476)	(74016)	April
maj	192749	(52235)	140514	May
junij	210393	(40744)	169649	June
julij	270738		261730	July
avgust	249853	((24184))	225669	August
september	196058	(48844)	(147214)	September
oktober	207418	(40556)	166862	October
november	110982	(29412)	(81570)	November
december	114858	((21326))	(93532)	December

() manj natančna ocena / less accurate estimate: $0,10 < CV \leq 0,15$

(()) nenatančna ocena / inaccurate estimate: $0,15 < CV \leq 0,30$

zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič / not zero but extremely inaccurate estimate: $CV > 0,30$

1) Drugo: ladja ali drugo plovilo, drugo.
 Other: ship or any other vessel, other.



15. Povprečno število prenočitev na poslovnih potovanjih po spolu in starosti turistov ter po značilnostih potovanj, 2006

Average number of overnight stays on business trips by sex and age of tourists and by characteristics of trips, 2006

	Skupaj Total	V Sloveniji In Slovenia	V tujini Abroad	
Skupaj	3,3	2,2	3,7	Total
Spol				Sex
moški	3,3	2,3	3,6	men
ženske	3,4	2,1	4,0	women
Starost (leta)				Age (years)
15-24	3,7	(2,6)	4,0	15-24
25-44	3,4	2,4	3,7	25-44
45-64	3,1	1,7	3,6	45-64
65 +	((2,6))	.	((2,9))	65 +
Število prenočitev				Number of overnight stays
1-3	1,8	1,6	1,8	1-3
4-7	4,9	(4,5)	5,0	4-7
8-14	(11,5)	.	(11,4)	8-14
15+	((35,9))	.	((36,1))	15+
Glavno prevozno sredstvo				The main means of transport
osebni avto	2,6	2,1	3,0	car
avtobus	2,7	(3,0)	2,7	bus, coach
vlak	((2,3))	.	((2,4))	train
letalo	6,2	-	6,2	airplane
drugo ¹⁾	((5,8))	.	((6,0))	other ¹⁾
Organizacija potovanja				Organisation of the trip
s pomočjo potovalne agencije - skupaj	4,6	.	4,8	using travel agency - total
organizirali samo prenočišče	((4,0))	.	((4,3))	only accommodation organised
organizirali samo prevoz	((4,6))	-	((4,6))	only transport organised
potovalni paket	4,7	.	4,8	package tour
ne ve	-	-	-	do not know
brez pomoči potovalne agencije - skupaj	3,1	2,2	3,5	with no assistance of a travel agent - total
prenočišče rezervirano v prenočitvenem objektu	3,3	2,1	3,8	direct booking in accommodation
potovanje je organizirala druga organizacija	2,9	2,5	3,0	the trip was organised by any other organisation
brez rezervacije	3,1	(2,0)	(3,8)	no booking in advance
ne ve	(2,9)	.	((3,0))	do not know
Glavna vrsta prenočitve				The main type of accommodation
hotel, motel	3,0	2,2	3,3	hotel, motel
penzion, prenočišče, gostišče	(2,2)	((1,7))	(2,5)	boarding house, B&B, inn
izobraževalni, kongresni center	.	.	.	congress center
mladinsko prenočišče	(6,4)	.	(7,8)	youth hostel
zasebne nastanitve	5,6	(2,4)	(7,8)	private accommodation
pri sorodnikih ali prijateljih	(2,5)	((2,0))	(2,9)	at friends or relatives
drugo	((7,5))	.	((9,4))	other
Mesec odhoda				Month of departure
december (predhodno leto)	.	.	.	December (of previous year)
januar	3,0	(1,9)	3,5	January
februar	3,6	((1,7))	3,9	February
marec	2,0	(1,7)	2,2	March
april	2,6	(2,4)	(2,7)	April
maj	2,8	(2,3)	3,0	May
junij	3,2	(2,2)	3,6	June
julij	4,9	.	5,2	July
avgust	5,1	((3,1))	5,5	August
september	4,2	(3,1)	(4,7)	September
oktober	3,4	(2,1)	3,9	October
november	2,4	(2,4)	(2,4)	November
december	3,0	((2,0))	(3,4)	December

() manj natančna ocena / less accurate estimate: $0,10 < CV \leq 0,15$

(()) nenatančna ocena / inaccurate estimate: $0,15 < CV \leq 0,30$

. zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič / not zero but extremely inaccurate estimate: $CV > 0,30$

- 1) Drugo: ladja ali drugo plovilo, drugo.
Other: ship or any other vessel, other.

16. Povprečni dnevni izdatki na turista na zasebnem potovanju po spolu in starosti turistov ter po značilnostih potovanj, 2006
 Average daily expenditure per tourist on private trips by sex and age of tourists and by characteristics of trips, 2006

	Vsa zasebna potovanja All private trips			Daljša zasebna potovanja Longer private trips			Krajša zasebna potovanja Shorter private trips			
	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venija	v tujini abroad	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venija	v tujini abroad	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venija	v tujini abroad	
Skupaj	8025	5730	9250	8309	5917	9004	7272	5564	10804	Total
Spol										Sex
moški	8691	6479	9844	8998	6758	9585	7959	6271	11311	men
ženske	7426	5076	8708	7723	5299	8489	6556	4846	10245	women
Starost (leta)										Age (years)
15-24	8486	5546	10029	8901	4256	9904	7671	6216	10643	15-24
25-44	8195	5588	9354	8499	5832	9103	7382	5399	10860	25-44
45-64	7991	5996	9086	8407	6565	8945	6827	5493	10156	45-64
65 +	6423	5686	7178	6225	6114	6320	7345	4392	14641	65 +
Število prenočitev										Number of overnight stays
1-3	7272	5564	10804	-	-	-	7272	5564	10804	1-3
4-7	10310	6911	11993	10310	6911	11993	-	-	-	4-7
8-14	7406	4678	7854	7406	4678	7854	-	-	-	8-14
15-28	6827	-	7038	6827	-	7038	-	-	-	15-28
29-365	3591	((1012))	(4068)	3591	((1012))	(4068)	-	-	-	29-365
Glavni razlog za potovanje										The main reason for trip
preživljvanje prostega časa (počitnice, dopust, potovanje)	8248	5876	9553	8592	6171	9344	7292	5590	10951	leisure time (holidays, travels)
obisk sorodnikov in prijateljev	6558	4649	7391	6341	(2876)	6903	6996	5434	9708	visiting friends and relatives
drugo										other reasons
Glavna dejavnost med prostim časom, počitnicami										The main activity during leisure time
sprostitev, počitek, zabava	7029	5166	8010	7456	5631	7900	6014	4857	8713	relaxation, resting
rekreativne dejavnosti	8993	7397	10455	8656	6421	10205	10397	9576	13029	recreation
ogled naravnih in kulturnih znamenitosti	18262	((8810))	18513	17923	-	18105	20668 ((10590))	-	21628	sight-seeing
ogled kulturn., zabavnih, športnih prireditev	(18065)	-	(19458)	-	-	-	(22337)	-	(24440)	culture, entertainment and sports as spectator
sodelovanje na kult., zabav. in šport. prireditvah (neprofesionalno)	(16078)	-	((18116))	-	-	-	((30812))	-	-	culture, entertainment and sports as participant (unprofessional)
skrb za zdravje, bivanje v zdravilišču	7783	7852	((7234))	7453	7625	((6208))	(11655)	(10233)	-	health reasons
drugo ¹⁾	15978	(14081)	(16501)	(15726)	-	(16113)	(16806)	((14721))	(18441)	other ¹⁾
Glavno prevozno sredstvo										The main means of transport
osebni avto	6504	5774	6985	6463	5856	6687	6597	5701	8605	car
avtobus	11556	6451	12671	9886	(7753)	10209	16877	4810	22870	bus, coach
vlak	6182	4447	7160	6658	(6429)	(6710)	4869	3255	(13709)	train
letalo	20800	-	20800,4	20430	-	20430,4	(34694)	-	(34694)	airplane
drugo ²⁾	8488	(4318)	9718	(7833)	-	(8399)	(10681)	(4707)	(18947)	other ²⁾
Organizacija potovanja										Organisation of the trip
s pomočjo potovalne agencije - skupaj	16406	10941	16878	15957	(9273)	16350	20234	13726	22811	using travel agency - total
organizirali samo prenočišče	10189	10788	10049	9939	(9193)	10056	11963	13479	(9948)	only accommodation organised
organizirali samo prevoz	(12577)	-	(12577) ((12241))	-	- ((12241))	-	-	-	-	only transport organised
potovalni paket	21888	-	21912	21223	-	21245	27910	-	28053	package tour
ne ve	-	-	-	-	-	-	-	-	-	do not know
brez pomoči potovalne agencije - skupaj	6643	5538	7360	6698	5752	7036	6514	5353	9173	with no assistance of a travel agent - total
prenočišče rezervirano v prenoč. objektu	7927	7599	8078	7466	6865	7681	10638	9422	12668	direct booking in accommodation
potovanje je organiz. druga organizacija	6770	7065	6358	6317	6668	5861	10696	9729	(13325)	the trip was organised by any other organisation
brez rezervacije	5546	4035	6718	5756	3300	6374	5299	4279	7847	no booking in advance
ne ve	-	-	-	-	-	-	-	-	-	do not know
ne ve	(5072)	((11306))	((3753))	(4420)	-	((3828))	-	-	-	do not know

16. Povprečni dnevni izdatki na turista na zasebnem potovanju po spolu in starosti turistov ter po značilnostih potovanj, 2006 (nadaljevanje)
Average daily expenditure per tourist on private trips by sex and age of tourists and by characteristics of trips, 2006 (continued)

	Vsa zasebna potovanja All private trips			Daljša zasebna potovanja Longer private trips			Krajša zasebna potovanja Shorter private trips			
	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venia	v tujini abroad	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venia	v tujini abroad	skupaj total	v Slo- veniji in Slo- venia	v tujini abroad	
Glavna vrsta prenočitve										
hoteli in podobni obrati - skupaj	15354	9897	17940	14840	8886	17272	18235	13195	23234	The main type of accommodation - hotels and similar establishments - total
hotel, motel	15597	10001	18186	15051	9012	17494	18828	13487	23816	hotel, motel
penzion, prenočišče, gostišče	12065	8769	(14196)	(11612)	(7150)	(13710)	13468	(11365)	(16888)	boarding house, B&B, inn
drugi nastanitveni gostinski obrati - skupaj	6832	6406	6993	6540	5476	6847	8904	8782	9105	other collective accommodation establishments - total
kamp	5835	6286	5750	5505	(4665)	5613	8117	8980	7346	tourist campsite
počitniško naselje, apartma	6983	6431	7226	6671	5571	7072	9784	9619	10087	holiday dwelling
mladinsko prenočišče, hostel	(14515)	((9104))	(15730)	(15298)		(15698)	(11847)	((9884))	((16057))	youth hostel
sindikalni dom	((7097))	((7097))	-	((7150))	((7150))	-	-	-	-	holiday accommodation for employees
planinska koča	5772	5476	((7376))	(5714)	((5492))		5826	5463		mountain hut
zasebne nastanitve - skupaj	5579	4114	6572	5792	3702	6291	5267	4276	7725	private tourist accommodation - total
zasebna soba, stanovanje	9201	7939	9568	8324	6116	8778	14621	11330	18929	rented room, dwelling
turistična kmetija	(8176)	(8168)					((8857))	((8918))		farm house
pri sorodnikih ali prijateljih	5327	4217	6105	5323	2909	5730	5333	4535	7708	at friends or relatives
lastno počitniško bivališče	3641	2847	4428	3658	2521	4101	3625	2966	5129	own secondary home
na plovilu	(10864)		(11599) ((10412))			((11229))				on a boat
drugo	(7848)	((5197))	(8355) ((7344))			((7696))	(10100)	((6592)) ((14555))		other
Mesec odhoda										
december (predhodno leto)	((22443))		((23407)) ((24254))			((25068))				Month of departure December (of previous year)
januar	9891	6732	14251	11858	(7643)	(14604)	7429	6177	12827	January
februar	9614	6559	15654	11211	7328	16376	7389	5788	13556	February
marec	8769	6413	13211	9612	(7344)	(12259)	8167	5927	14398	March
april	9278	4990	12093	10623	(6372)	12039	7162	4124	12265	April
maj	8170	5077	11058	9704	(6179)	11266	6601	4554	10620	May
junij	7271	5554	8240	7739	5950	8314	6210	5205	7899	June
julij	6864	5013	7290	6952	4676	7278	6164	5508	7550	July
avgust	7314	5105	8070	7401	4640	8068	6845	5947	8080	August
september	8585	5566	10149	9531	(6777)	10258	6347	4653	9561	September
oktober	9622	5706	12818	10230	(5305)	12498	8595	6022	13960	October
november	9027	6408	13345	(10878)	(6388)	(14744)	7655	6418	11192	November
december	10507	7559	13752	10616	(8615)	12059	10402	6876	16288	December

() manj natančna ocena / less accurate estimate: $0.10 < CV \leq 0.15$

(()) nenatančna ocena / inaccurate estimate: $0.15 < CV \leq 0.30$

. zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič / not zero but extremely inaccurate estimate: $CV > 0.30$

1) Drugo: nakupovanje, izobraževanje, romanje in religiozne dejavnosti, drugo.

Other: shopping, education, pilgrimages and religious events, other.

2) Drugo: avtodom, motorno kolo, kolo, ladja ali drugo plovilo, drugo.

Other: campervan, motorcycle, bicycle, ship or any other vessel, other.



17. Povprečni dnevni izdatki na turista na turističnem potovanju po najbolj obiskanih celinah, delih Evrope in evropskih državah, 2006
 Average daily expenditure per tourist on tourism trips by the most visited continents, parts of Europe and European countries, 2006

	Vsa zasebna potovanja All private trips	Daljša zasebna potovanja Longer private trips	Poslovna potovanja Business trips	
Svet-skupaj	9250	9004	31198	World - total
Evropa	8345	7926	31031	Europe
Afrika	(15524)	(15524)	.	Africa
Bližnji Vzhod	(28690)	(28531)	.	Near East
Srednja/Vzhodna Evropa	17127	(16321)	32950	Middle/East Europe
Severna Evropa	(21083)	(20828)	(25834)	North Europe
Južna Evropa	7560	7304	25839	South Europe
Zahodna Evropa	13249	10968	39921	West Europe
Vzhodna Mediteranska Evropa	(18895)	(17981)	.	East Mediterranean Europe
Hrvaška	6069	5950	16209	Croatia
Italija	12727	11413	31981	Italy
Bosna in Hercegovina	7807	7029	(36914)	Bosnia and Herzegovina
Srbija in Črna gora	9113	8299	(32221)	Serbia and Montenegro
Avstrija	15322	(14054)	40440	Austria
Nemčija	11601	(7999)	38774	Germany
Grčija	(21391)	(20098)	((19086))	Greece
Francija	(15398)	(14138)	(33408)	France
Španija	(18454)	(17999)	((28934))	Spain
Madžarska	(16472)	.	(34092)	Hungary
Turčija	(18998)	(18047)	.	Turkey
Združeno kraljestvo	(26689)	((27709))	((27198))	United Kingdom
Češka Republika	(14773)	.	(33952)	Czech Republic

() manj natančna ocena / less accurate estimate: $0,10 < CV \leq 0,15$

(()) nenatančna ocena / inaccurate estimate: $0,15 < CV \leq 0,30$

. zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič / not zero but extremely inaccurate estimate: $CV > 0,30$

18. Povprečni dnevni izdatki na turista na poslovнем potovanju po spolu in starosti turistov ter po značilnostih potovanj, 2006
 Average daily expenditure per tourist on business trips by sex and age of tourists and by characteristics of trips, 2006

	Skupaj Total	V Sloveniji In Slovenia	V tujini Abroad	
Skupaj	29474	21811	31198	Total
Spol				Sex
moški	31337	22338	33258	men
ženske	25839	20901	27064	women
Starost (leta)				Age (years)
15-24	20542	(14341)	21804	15-24
25-44	27811	21761	29244	25-44
45-64	39689	27651	42321	45-64
65 +	((48240))	.	((52248))	65 +
Število prenočitev				Number of overnight stays
1-3	39936	25911	45350	1-3
4-7	31282	(17001)	35245	4-7
8-14	(24150)	.	(25414)	8-14
15 +	((9827))	.	((9706))	15 +
Glavno prevozno sredstvo				The main means of transport
osebni avto	27620	23253	29427	car
avtobus	19089	(15524)	20239	bus, coach
vlek	((21075))	.	((20273))	train
letalo	38745	-	38745	airplane
drugo ¹⁾	((13633))	.	((13821))	other ¹⁾

18. Povprečni dnevni izdatki na turista na poslovнем potovanju po spolu in starosti turistov ter po značilnostih potovanj, 2006 (nadaljevanje)

Average daily expenditure per tourist on business trips by sex and age of tourists and by characteristics of trips, 2006 (continued)

	Skupaj Total	V Sloveniji In Slovenia	V tujini Abroad	
Organizacija potovanja				Organisation of the trip
s pomočjo potovalne agencije - skupaj	33020	.	33169	using travel agency - total
organizirali samo prenočišče	((26371))	.	((25995))	only accommodation organised
organizirali samo prevoz	((64264))	-	((64264))	only transport organised
potovalni paket	28475	.	28535	package tour
ne ve		-		do not know
brez pomoči potovalne agencije - skupaj	29012	21637	31133	with no assistance of a travel agent - total
prenočišče rezervirano v prenočitvenem objektu	29721	25891	30629	direct booking in accommodation
potovanje je organizirala druga organizacija	30938	18171	35463	the trip was organised by any other organisation
brez rezervacije	19222	(16718)	(20125)	no booking in advance
ne ve	((11599))	.	((11222))	do not know
Glavna vrsta prenočitve				The main type of accommodation
hotel, motel	33894	25499	35649	hotel, motel
penzion, prenočišče, gostišče	(44255)	((23916))	(55616)	boarding house, B&B, inn
izobraževalni, kongresni center				congress center
mladinsko prenočišče	(11473)	.	((11783))	youth hostel
zasebne nastanitve	14270	(14066)	(14312)	private accommodation
pri sorodnikih ali prijateljih	(22477)	((10171))	(29798)	at friends or relatives
drugo	((14898))	.		other
Mesec odhoda				Month of departure
januar	32668	((20597))	(34273)	January
februar	(32335)	((19958))	(34434)	February
marec	40723	(26159)	(45149)	March
april	31239	(23385)	(36383)	April
maj	28839	(17698)	32981	May
junij	24369	(19931)	25434	June
julij	27901	.	27965	July
avgust	21722	((13692))	22583	August
september	25427	(29209)	(24172)	September
oktober	32335	(22203)	34798	October
november	37697	(21886)	(43398)	November
december	37529	((18953))	(41764)	December

() manj natančna ocena / less accurate estimate: $0,10 < CV \leq 0,15$

(()) nenatančna ocena / inaccurate estimate: $0,15 < CV \leq 0,30$

. zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič / not zero but extremely inaccurate estimate: $CV > 0,30$

- 1) Drugo: ladja ali drugo plovilo, drugo.
Other: ship or any other vessel, other.



19. Prebivalci Slovenije, ki se niso udeležili daljših zasebnih potovanj po sociodemografskih značilnostih, 2006

Residents of Slovenia who did not participate in longer private trips by socio-demographic profile, 2006

	Skupaj Total	Ne čutim potrebe Do not feel the need	Odhajal v počitniško bivališče ali na eno- dnevne izlete Visiting secondary home or going on day-trips	Poman- jkanje prostega časa Lack of spare time	Finančni razlogi Financial reasons	Zdravstve ni razlogi Health reasons	Druži razlogi ¹⁾ Other reasons ¹⁾	
Skupaj	689315	87126	(24289)	174968	249158	141973	(11802)	Total
Spol								Sex
moški	300741	41238	(16743)	94514	94472	49964		men
ženske	388573	45888	((7546))	80454	154686	92009	((7990))	women
Starost (leta)								Age (years)
15-24	71302	((11069))	((6972))	(29138)	(21114)			15-24
25-44	147100	(12799)	((5802))	58016	60206	((9993))		25-44
45-64	257172	(30388)	((5998))	65957	115804	36642		45-64
65 +	213741	(32870)	((5516))	(21856)	52033	93224	((8242))	65 +
Stopnja šolske izobrazbe								Level of school education
osnovna izobrazba ali manj	311458	39367	((5987))	63495	117083	78247	((7279))	elementary education or less
nižja in srednja poklicna ali	313398	37799	(14932)	87949	116480	53095		lower and middle vocational or professional education
strokovna izobrazba								general upper secondary education
srednja splošna izobrazba	(27600)			((9497))	((7301))			post-secondary vocational education
višja izobrazba	(15583)							
visoka izobrazba ali več	(21276)			((8711))				university education or more
Zaposlitveni status								Employment status
zaposleni, samozaposleni	250401	(24190)	((9470))	99715	97056	(18321)		employed, self-employed
upokojenec	299718	44464	((7085))	35715	90842	112707	((8904))	retired
dijak ali študent	56397	((8989))	((6101))	(17874)	(20116)			student or person in education
brezposelnici	52076			(11218)	(31453)			unemployed
drugo	(30724)			((10444))	((9691))			other
Mesečni neto dohodek na člana v gospodinjstvu								Monthly net income per member of a household
1. kvartil	154288	(14300)		33932	74661	(25093)		1 st quartile
2. kvartil	124648	((10844))	((8314))	(29034)	52483	(23208)		2 nd quartile
3. kvartil	110965	(18170)		(23209)	35563	(26754)		3 rd quartile
4. kvartil	74820	(12595)		(23143)	(13340)	(21505)		4 th quartile
ni podatkov	224594	(31218)		65650	73112	45413		no data available
Število članov v gospodinjstvu								Number of household members
1	87929	(12254)		((8974))	(24105)	37175		1
2	141637	(19167)		(19172)	52165	46421		2
3 ali 4	309300	35194	(14954)	87719	129180	39888		3 or 4
5 +	150449	(20511)		59102	43708	(18489)		5 +
Tip naselja								Type of settlement
mesto	177972	(22798)	((10064))	(32512)	69625	40895		town, city
primestno naselje	83834	(12942)		(21885)	(28498)	(14037)		suburban settlement
manjše strnjeno naselje (kraj, trg)	52743			((8976))	(21575)	(14998)		smaller settlement (borough)
strnjeno vaško naselje	287543	38349	((6955))	91746	94611	52463		village
raztresene hiše ali hiše na samem	87222	((9594))		(19849)	34849	(19581)		scattered houses

() manj natančna ocena / less accurate estimate: $0,10 < CV \leq 0,15$ (()) nenatančna ocena / inaccurate estimate: $0,15 < CV \leq 0,30$ zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič / not zero but extremely inaccurate estimate: $CV > 0,30$ 1) Drugi razlogi: ni primerne družbe, varnostni razlogi, drugi razlogi.
Other reasons: no company, security reasons, other reasons.

STATISTIČNA ZNAMENJA

- ni pojava

METODOLOŠKA POJASNILA

Namen statističnega raziskovanja

Podatke o potovanjih domačega prebivalstva smo v preteklosti objavljali na podlagi rezultatov Ankete o porabi v gospodinjstvih. Vendar smo tako zbrali le osnovne podatke za obdobje enega leta, saj anketa ni namenjena proučevanju turizma, zato ni zagotavljala dovolj podrobnih in natančnih podatkov o turističnih potovanjih domačega prebivalstva za potrebe in zahteve domačih uporabnikov ter Eurostata (Evropskega statističnega urada).

Leta 1995 je Svet Evropske unije sprejel Direktivo 95/57/EC za področje statistike turizma; ta določa tudi obseg in natančnost podatkov o potovanjih domačega prebivalstva. Določila te Direktive so bila pri zasnovi anketnega raziskovanja v celoti upoštevana.

Enota opazovanja

Ciljna populacija so prebivalci Slovenije, stari 15 let ali več. Enota opazovanja pa je član izbranega gospodinjstva, star 15 let ali več.

Viri in način zbiranja podatkov

Podatke o potovanjih domačega prebivalstva zbiramo s telefonsko, računalniško podprtjo anketno (CATI). Izvajamo jo četrtletno, torej vsake tri mesece: januarja, aprila, julija in oktobra. Referenčno obdobje je četrtletje pred mesecem anketiranja. Januarja zbiramo poleg podatkov za zadnje četrtletje predhodnega leta tudi nekatere podatke, ki se nanašajo na celo preteklo leto.

Vsako četrtletje v vzorec izberemo telefonske številke oz. gospodinjstva iz telefonskega imenika naročnikov. Na naslove imetnikov telefonskega priključka pošljemo pisma, s katerimi gospodinjstva obvestimo, da jih bo poklical anketar Statističnega urada RS, in jih seznanimo z vsebino ankete.

Izmed članov gospodinjstva izberemo anketiranca po metodi "prvega rojstnega dne". Anketar torej želi govoriti s članom gospodinjstva, starijim 15 let ali več, ki bo prvi imel (praznoval) svoj rojstni dan. Vsa vprašanja, razen vprašanja o porabi sredstev za potovanje, se nanašajo samo na izbranega člana. Vprašanje o porabi sredstev za potovanje se nanaša na vse udeležence potovanja.

Definicije in druga pojasnila

Turizem je splet dejavnosti oseb, ki potujejo in bivajo najmanj en dan v kraju zunaj svojega običajnega okolja (z najmanj eno prenočitvijo), vendar ne več kot eno leto (365 dni) brez presledka, in sicer zaradi preživljavanja prostega časa, poslov ali drugih razlogov. Po dogovoru so izločeni določeni neprostovoljni nameni potovanj, npr. bivanje v bolnišnici ali podobni medicinski ustanovi, ki zagotavlja klinično/medicinsko zdravljenje, kot ga je določil zdravnik, bivanje v zaporih, ipd.

To je osnovna definicija, ki jo je sprejela svetovna turistična organizacija (WTO) in s tem tudi naša država, ki je članica te organizacije. Definicijo so prevzele tudi članice Evropske unije in je navedena v zakonskih aktih, ki zadevajo statistiko turizma.

STATISTICAL SIGNS

- no occurrence of event

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

Purpose of the statistical survey

In the past the Statistical Office published the data on travels of domestic population from the results of the Household Budget Survey. However, only the basic data for the period of one year were collected, because the purpose of the survey is not to examine closely the tourism. That is the reason why the survey could not provide sufficiently detailed and accurate data on tourist travels of resident population for the needs and demands of users in Slovenia and Eurostat.

In 1995 the Council Directive 95/57/EC for the field of tourism statistics was adopted, which also defines the extent and accuracy of data on travels of resident population. The content of the Directive was strictly taken into consideration at survey design.

Observation unit

The target population is resident population of Slovenia aged 15 years or more. Observation units are members of selected households aged 15 years or more.

Sources and methods of data collection

Data on travels of domestic population are collected by a computer assisted telephone survey (CATI). The survey is carried out quarterly, i.e. every three months: in January, April, July and October. The reference period is the quarter before the month in which the survey is implemented. In January we do not collect the data only for the last quarter of the previous year but also some data that refer to the whole previous year.

Every quarter a sample of telephone numbers (households) is selected from the list of telephone subscribers. We send a letter to the address of the owner of the telephone to inform the household that an interviewer from the Statistical Office would call. We also inform the household about the content of the survey.

Of all household members we select the respondent according to the "first birthday method". The interviewer thus wants to talk to the household member aged 15 or more who is the first in the household to have (celebrate) his/her birthday after the date of the interviewer's call. All questions, except the question on expenditure for travelling, refer only to the selected member of the household. The question on expenditure for travelling refers to all household members who went on the travel.

Definitions and other explanations

Tourism includes the activities of people travelling and staying away from their place of usual residence for at least one day (spending at least one night), but not more than a year (365 days) continuously, for leisure, business or other reasons. Some non-voluntary purposes of trips are excluded by convention: non-voluntary stays in hospital or other medical institutions providing clinical/medical treatment, which is prescribed by doctor, stays in prison, etc.

This is the basic definition adopted by the World Tourism Organisation (WTO) and thus also by our country since Slovenia is a member of this organisation. The definition was also adopted by members of the European Union and it is quoted in regulations concerning tourism statistics.



Turist je oseba, ki potuje in biva v kraju, ki ni del njenega običajnega okolja, tam vsaj enkrat prenoči, vendar zaporedno ne več kot 365-krat, in sicer zaradi preživljavanja prostega časa, poslov ali drugih razlogov, vendar ti v kraju potovanja niso pridobitnega značaja (turist ne prejme plačila, nagrade).

Običajno okolje osebe sestavljajo neposredna okolica njenega doma in kraja dela ali študija ali drugih krajev, ki jih oseba stalno obiskuje. Oseba ima samo eno "običajno" okolje, zato razna počitniška in podobna bivališča niso del običajnega okolja in se tudi večdnevni odhodi tja, zlasti ob koncu tedna, obravnavajo kot turistična potovanja. Le izjemoma, če so ti odhodi redni (vsak konec tedna v opazovanem obdobju), se običajno okolje lahko razširi tudi na počitniško bivališče in se zato ti odhodi ne uvrščajo med turistična potovanja.

V Anketi o potovanjih domačega prebivalstva smo spraševali tudi o rednih odhodih vedno v isti kraj. Ta potovanja smo upoštevali v prikazu skupnega števila potovanj, vendar s pogojem, da v referenčnem obdobju anketiranec ni odšel v ta kraj več kot desetkrat, torej ne vsak konec tedna.

Turistična potovanja so vsi odhodi od doma z najmanj 1 prenočitvijo, vendar ne z več kot 365 prenočtvami, in to iz prej navedenih razlogov. Vsako potovanje zajema pot in bivanje. Ima lahko več vmesnih točk postanka, glavni cilj pa je le eden. Prav tako je le en glavni razlog, in to je tisti, brez katerega tega potovanja ne bi bilo.

Turistična potovanja delimo glede na glavni razlog na:

- poslovna potovanja in
- zasebna potovanja.

Poslovna potovanja so tista, katerih glavni razlog za odhod je poklicne ali študijske narave, npr. kongresi, seminarji, poslovna srečanja, profesionalna športna udeležba, zaposlenost v prevoznih dejavnosti, npr. vozniki tovornjakov ipd.

Zasebna potovanja so tista, katerih glavni razlog za odhod na potovanje je:

- preživljvanje prostega časa (počitnice, dopust, potovanje),
- obisk sorodnikov in priateljev (pogrebi, poroke in drugi podobni razlogi) in
- so drugi razlogi (neznani).

Pri zasebnih potovanjih zaradi preživljavanja prostega časa so se udeleženci lahko odločali za naslednje možne aktivnosti med potovanjem:

- sprostitev, počitek, zabava,
- športne, rekreativne dejavnosti,
- ogled naravnih in kulturnih znamenitosti,
- ogled kulturnih, zabavnih in športnih prireditev,
- sodelovanje na kulturnih, zabavnih in športnih prireditvah (neprofesionalno),
- nakupovanje,
- izobraževanje,
- skrb za zdravje, bivanje v zdravilišču,
- romanje, religiozne dejavnosti,
- drugo.

Potovanja, ki **niso uvrščena** med turistična potovanja:

- tedenske migracije ali odhodi na delo ali šolanje,
- sezonsko delo,
- bivanje v bolnišnicah ali zdraviliščih kot podaljšano bolnišnično zdravljenje,
- odhodi v zapor,
- begunstvo in iskanje azila,
- enodnevni izleti brez prenočitve.

Tourists are people who travel to and stay in a place that is not part of their usual environment and who spend at least one night there (but not more than 365 nights consecutively) for leisure, business or other reasons, but not to make profit in the place visited (they are not remunerated).

Usual environment of a person is immediate surroundings of the person's home and place of work or study, or other places that the person regularly visits. Each person has only one "usual" environment, therefore various holiday homes and similar dwellings are not part of the usual environment; even spending several days there, especially during the weekends, is treated as tourist travel. Only exceptionally, if departures are regular - i.e. every weekend in the observed period - the usual environment can be expanded to the holiday home and therefore these departures are not counted as tourist travels.

In the Survey on Travels of Domestic Population we asked also about regular departures to the same place. These travels were taken into account in the total number of travels only if the respondent did not go there more than 10 times in the reference period, i.e. not every weekend.

Tourist travel is every departure from home for the above reasons when at least 1 night is spent but not more than 365 nights. Every travel covers journey and staying. It can have several stops on the way but there is only one final destination. There is also only one main reason, i.e. the one without which the travel would not take place.

Tourist travels are divided by the main reason into:

- business travels and
- private travels.

Business travels are those the main reason of which is of professional or study nature, e.g. congresses, seminars, business meetings, professional sport participation, employment in transport activity (e.g. lorry drivers), etc.

Private travels are those the main reason of which is:

- leisure time (holidays, travels)
- visiting relatives and friends (funerals, marriages and similar reasons)
- other reasons (unknown).

In private travels for which the reason was leisure time the participants could decide among the following activities during the travel:

- relaxation, resting
- recreation
- sight-seeing
- culture, entertainment, sports as spectator
- culture, entertainment, sports as participant (unprofessional)
- shopping
- education
- health reasons
- pilgrimages, religious events
- other.

These travels are **not considered** to be tourist travels:

- weekly migration or departure for work or schooling,
- seasonal work,
- staying in hospitals or health resorts as extended hospital treatment,
- departure to prison,
- refugees and asylum seekers,
- one-day trips without spending the night.



Trajanje potovanja se meri v številu prenočitev. Po številu prenočitev delimo potovanja na *daljša in krajsa*. Na krajsih potovanjih je turist prenočil od enkrat do trikrat, na daljših pa najmanj štirikrat.

Povprečni izdatki oz. povprečna poraba na turističnih potovanjih zajema potne stroške, nastanitvene stroške, stroške za hrano, pijačo, vstopnine ipd.

V anketi smo spraševali tudi po vrsti glavnega prevoznega sredstva, vrsti prenočitvenih zmogljivosti, datumu odhoda in ali so bila potovanja kakor koli organizirana s pomočjo potovalnih agencij. Pri domačih zasebnih potovanjih smo spraševali, v katerem kraju je anketiranec prenočeval, pri potovanjih v tujino pa po državi, kjer je preživel večino časa. Tako pri poslovnih kot zasebnih potovanjih smo spraševali, koliko denarja so porabili za potovanje.

Anketa o potovanjih domačega prebivalstva ni namenjena le zbiranju podatkov o potovanjih, temveč odgovarja tudi na vprašanje, zakaj prebivalci Slovenije ne odhajajo na turistična potovanja. Ti podatki prispevajo k socialni sliki prebivalstva.

Bistveni podatki v statistiki turizma so tudi podatki o značilnostih oseb, ki se udeležujejo turističnih potovanj. Zbrali smo podatke o anketirancu in njegovem gospodinjstvu: o stopnji izobrazbe, zaposlitvenem statusu (med samozaposlene so uvrščeni tudi kmetje), letu rojstva in spolu anketiranca ter številu članov v gospodinjstvu in mesečnem neto dohodku gospodinjstva.

Mesečni neto dohodek na člana gospodinjstva je izračunan iz skupnega mesečnega neto dohodka gospodinjstva: plač, pokojnin, dohodkov iz dejavnosti, lastnine, kmetijstva, nadomestil za brezposelnost, štipendij, otroških dodatkov ipd.

Objavljanje podatkov

Podatke za posamezna četrtletja objavljamo v četrtletnih Statističnih informacijah. Poleg metodoloških pojasnil in komentarja objavljamo tabele o udeleženosti prebivalcev na potovanjih, o turistih na zasebnih in poslovnih potovanjih, podrobnejše tabele o zasebnih in poslovnih potovanjih in o porabi na teh potovanjih ter o razlogih, zakaj se nekateri prebivalci niso udeležili nobenih zasebnih potovanj.

V tej publikaciji objavljamo podatke, ki se nanašajo na celotno leto 2006. Podatki, ki se nanašajo na osebe in njihovo udeleženost na turističnih potovanjih, se nanašajo na vsa poslovna potovanja in **le na daljša zasebna potovanja**. Podatki, ki se nanašajo na turistična potovanja, pa zajemajo vsa zasebna in vsa poslovna potovanja.

VZOREC

Vzorčni načrt

Vzorčni okvir je telefonski imenik zasebnih telefonskih naročnikov v Republiki Sloveniji. Vzorec je stratificiran sistematični. Stratumi so definirani s statistično regijo (12 regij) in tipom naselja znotraj statističnih regij (6 tipov). V vsakem stratumu smo vzorčili neodvisno. Število enot oziroma telefonskih številk v posameznem stratumu je sorazmerno glede na delež oseb, starih 15 let ali več, ki živijo v območju posamezne statistične regije, in glede na velikost naselja. V prvem, drugem in tretjem četrtletju je v vzorec izbranih 3 000 telefonskih številk, v četrtem pa 6 000.

Letne ocene na osnovi posameznih četrtletij dobimo tako, da podatke za posamezna četrtletja združimo. Na osnovi združenih četrtletnih podatkov ne moremo dobiti ocene o številu oseb, ki (ni)so bile v referenčnem letu

Duration of travel is measured with nights spent. With regard to the number of nights spent, we distinguish between *longer and shorter travels*. On shorter travels tourists spend 1-3 nights and on longer ones 4 or more nights.

Average expenditure on tourism trips comprises travelling expenses, expenses for accommodation, food and beverage, shopping, entrance fees, etc.

In the survey we asked about the main means of transport, type of accommodation, departure date and whether travel was in any way organised with the assistance of travel agencies. In private travels in Slovenia we asked about the locality where the respondents spent the night, while in travels abroad we asked about the country where they spent most of the time. Both for business and private travels we asked about the amount of money spent for the travel.

The aim of the survey on travels of domestic population is not only to collect data on travels, but also to answer the question why the people of Slovenia do not go on tourist travels. These data contribute to the social portrait of the population.

The essential data in tourism statistics are also the data on the profile of a tourist. We collected the data on the respondents and their households: level of education, employment status (farmers are counted as self-employed), year of birth and sex of the respondent, the number of household members and monthly net income of the household.

Monthly net income per household member is calculated from the total monthly net income of the household: wages/salaries, pensions, income from activity, property, farming, unemployment benefits, scholarships, child benefit, etc.

Publishing

Data for each quarter are published in quarterly Rapid Reports. Beside the methodological explanation and comment, we also publish tables on participation of population in travels, on tourists on private and business travels, detailed tables on private and business travels, on consumption on travels and why a part of the population did not participate in any private travel.

In this publication we publish the data concerning the whole year 2006. Data that refer to people and their participation in tourist travels cover business travels and **only longer private travels**. Data that refer to tourist travels cover all private and business travels.

SAMPLE

Sample design

The sampling frame is the directory of private telephone subscribers in the Republic of Slovenia. The sample is stratified systematic. Strata are defined with statistical region (12 regions) and type of settlement within the region (6 types). Each stratum was independently sampled. The number of units (telephone numbers) in each stratum is proportional to the percentage of people aged 15 years or more living in the area of statistical region and the size of settlement. In the first, second and third quarter 3,000 telephone numbers are selected in the sample and in the fourth 6,000.

Annual estimates are obtained on the basis of the individual quarters so that the data of the individual quarters are joined. On the basis of joined quarterly data we can not obtain the estimate of the number of people



na potovanjih, ampak le o številu potovanj v referenčnem letu. Zato smo v zadnjem četrletju v anketo vključili sklop vprašanj, ki se nanašajo na celotno leto 2006, in ne le na zadnje četrletje. Da bi zagotovili zadovoljivo natančnost dodanih letnih vprašanj, smo vzorec v zadnjem četrletju podvojili.

Stopnje (ne)odgovorov

Skupna stopnja odgovora za leto 2006 je bila 63,6- odstotna, zavračanja pa 20,2-odstotna.

who were (not) on travels in the reference year, but only on the number of travels in the reference year. Therefore we included in the last (fourth) quarter a set of questions referring to the whole year and not only to the last quarter. To ensure satisfactory precision of added annual questions, the sample size in the last quarter was doubled.

(Non)response rates

The overall response rate for 2006 was 63,6% and the refusal rate was 20,2%.

Tabela 1: Stopnje neodgovora po posameznih četrletjih, 2006

Table 1: Non-response rates by individual quarters, 2006

	1. četrletje 1 st quarter	2. četrletje 2 nd quarter	3. četrletje 3 rd quarter	4. četrletje 4 th quarter	Skupaj Total	
Začetna velikost vzorca	3000	3000	3000	6000	15000	Initial sample size
Stopnja neodgovora	39,4 %	38,7 %	33,4 %	35,3 %	36,4 %	Non-response rate
Stopnja zavračanja	22,8 %	20,7 %	18,3 %	21,3 %	20,9 %	Refusal rate
Stopnja nekontaktiranja	11,6 %	9,6 %	11,9 %	10,3 %	10,7 %	Non-contact rate

Uteževanje

Podatki so uteženi glede na velikost gospodinjstva, ker imajo osebe, ki živijo v gospodinjstvih z več člani, manjšo verjetnost izbora. Poleg osnovnega uteževanja uporabimo dodatno uteževanje (kalibracijo), ki prilagodi porazdelitev kontrolnih spremenljivk znani populacijski sestavi. Za prilagoditev smo uporabili naslednje spremenljivke: spol, starost, izobrazbo, velikost gospodinjstva, statistično regijo in tip naselja.

Natančnost ocen

Natančnost ocen za nekatere ciljne spremenljivke je bila ocenjena s pomočjo programskega paketa Sudaan 9.0. Za ostale objavljene podatke je natančnost ocenjena s pomočjo modela.

Weighting

Data are weighted regarding the household size because persons living in households with more members are less likely to be selected. Beside the basic weighting, additional weighting (calibration) is used, which adjusts the distribution of control variables to the known population structure. For adjustment we used the following variables: sex, age, level of education, household size, statistical region and size of settlement.

Precision of estimates

Precision of estimates for some target variables was estimated with the help of Sudaan 9.0 software. For other published data the precision is estimated with the help of a model.

Tabela 2: Natančnost ocen za nekatere ciljne spremenljivke, 2006

Table 2: Precision of estimates for some key variables, 2006

	Ocena Estimate	Standardna napaka Standard Error	Koeficient variacije Coefficient of variation	Vzorčni učinek Design Effect	Interval zaupanja Confidence interval	
Število turistov na poslovnih potovanjih (v tisoč)	244	12	4,9	1,5	(221; 268)	Number of tourists on business travels ('000)
Število turistov na daljših zasebnih potovanjih (v tisoč)	1036	22	2,1	2,5	(994; 1079)	Number of tourists on longer private travels ('000)
Osebe, ki se niso udeležile niti poslovnega niti daljšega zasebnega potovanja (v tisoč)	653	18	2,8	1,8	(617; 689)	Number of persons who did not participate either in longer private travels or in business travels ('000)
Število poslovnih potovanj (v tisoč)	658	43	6,6	1,6	(574; 743)	Number of business travels ('000)
Število daljših zasebnih potovanj (v tisoč)	1807	58	3,2	2,0	(1694; 1921)	Number of longer private travels '000)
Povprečno število prenočitev na daljših zasebnih potovanjih	8,2	0,150	1,8	1,3	(7,9; 8,5)	Average number of overnight stays on longer private travels
Povprečni izdatki na turista na dan na daljših zasebnih potovanjih (v S/T)	8309	255	3,1	1,4	(7809; 8809)	Average expenditure per person per day on longer private travels (in S/T)



Natančnost ocen

- ocene s koeficientom variacije, manjšim od 0,10 ($CV \leq 0,10$), so objavljene brez omejitve;
- ocene s koeficientom variacije od 0,10 do 0,15 ($0,10 < CV \leq 0,15$) so objavljene v enojnih oklepajih;
- ocene s koeficientom variacije od 0,15 do 0,30 ($0,15 < CV \leq 0,30$) so objavljene v dvojnih oklepajih;
- ocene s koeficientom variacije, večjim od 0,30 ($CV > 0,30$), niso objavljene, nadomeščene so s piko.

Uporabnik ocen (podatkov) iz ankete naj bi pri uporabi podatkov upošteval, da so ocene, objavljene brez omejitev, dovolj natančne, tiste v oklepajih pa manj.

Seštevki se zaradi zaokroževanja ne ujemajo vedno.

Precision of estimates

- estimates with the coefficient of variation under 0.10 ($CV \leq 0.10$) are published without limitations;
- estimates with the coefficient of variation between 0.10 and 0.15 ($0.10 < CV \leq 0.15$) are published in single parentheses;
- estimates with the coefficient of variation between 0.15 and 0.30 ($0.15 < CV \leq 0.30$) are published in double parentheses;
- estimates with the coefficient of variation over 0.30 ($CV > 0.30$) are not published, but each one is substituted by a dot.

The user of survey estimates (data) should take into account that estimates published without limitations are sufficiently reliable, while those in parentheses are less reliable.

Totals are not always accurate due to rounding.

Sestavila / Prepared by: Edita Glinšek

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo virja** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Urednica podzbirke Edita Glinšek - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 55 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Turizem 1854-1275 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Subject-matter editor Edita Glinšek - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 55 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Tourism 1854-1275 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.